



MARQUE: TOSHIBA

REFERENCE : 32AV615DG

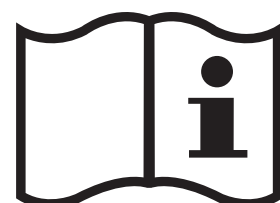
CODIC: 3078590



TOSHIBA
Leading Innovation >>>



**Série
numérique
AV61*D***



Contenu

Consignes de sécurité	3	Contrôles du son	22
Installation et informations importantes	4	Volume	22
La télécommande	5	Balance, Graves, Aigus	22
Installation des piles et portée de la télécommande.....	6	Son Surround.....	23
Connexion à des appareils externes	7	Amplification des graves	23
Connexion d'un appareil HDMI™ ou DVI à l'entrée HDMI	9	Stable Sound®.....	23
Pour connecter un appareil HDMI	9	Description audio	23
Connecter un appareil DVI avec l'entrée HDMI.....	11	Malvoyants	23
Connexion à un ordinateur.....	13	Visualisation sur écran large.....	24
Pour connecter un PC à la prise HDMI	13	Contrôles de l'image	26
Utilisation des contrôles.....	15	Mode image	26
Marche	16	Luminosité, Contraste et Couleur	26
Utilisation de la télécommande	16	Teinte.....	26
Utilisation des contrôles	16	Netteté	26
Régler le téléviseur.....	17	Température des couleurs	26
Réglage initial	17	Mode Cinéma	26
Réglage des chaînes	18	DNR.....	27
Balayage automatique.....	18	CTI.....	27
Balayage manuel	18	Ton de la chair.....	27
Saut de chaîne	19	Contrôle Luma adaptatif	27
Mise à jour du balayage	20	Rétroéclairage actif	27
Plage balayage chaînes num.....	20	Ecran bleu	27
Triage des chaînes.....	20	Rétroéclairage.....	28
Edition chaînes	20	Position H et V	28
Décodeur de chaîne	21	Contrôle du minuteur	28
Réglage fin des chaînes analogiques.....	21	Fuseau horaire	28
Interface commune.....	21	Heure	28
Réinitialisation par défaut.....	21	Minuterie	29
Contrôles généraux.....	21	Sélection de l'entrée et connexions AV	30
Sélectionner la position des programmes	21	Sélection de l'entrée	30
Emissions stéréo et bilingues	21	Sélection du signal d'entrée	30
Description audio	21	Contrôle des fonctions.....	31
Menu accès rapide.....	22	Sous-titres analogiques	31
Liste préférés	22	Sous-titres numériques.....	31
		Type de sous-titre	31
		DEL logo	31
		Etirement 4:3	31
		Contrôle parental.....	31
		Blocage de chaîne	31
		Bloc programme	32

Blocage de source.....	33
Verrouillage du panneau	33
Réglages d'usine par défaut.....	33
Ecran d'information numérique et	
Guide des émissions.....	34
Information	34
Guide.....	34
Compteur EPG	34
Services de texte	35
Régler la langue	35
Information de télétexte	35
Touches de contrôle	35
Télétexte préféré	35
Questions et Réponses.....	36
Caractéristiques techniques et	
accessoires	38
Exhibit A.....	41
Exhibit B	41
Notes.....	42

Consignes de sécurité

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour respecter les normes de sécurité internationales; cependant, comme avec la plupart des appareils électriques, il est important de faire attention lorsque vous l'utilisez pour des meilleurs résultats et réduire le risque d'accident. Veuillez lire les instructions suivantes pour votre sécurité. Elles sont d'une nature générale et ont été conçues pour s'appliquer à tous les appareils électroniques en général ; certains points peuvent ne pas s'appliquer à l'appareil que vous venez d'acheter.

Cet appareil de classe I ne doit être branché que sur une prise de courant munie d'une fiche de mise à la terre.

Circulation de l'air

Laissez un espace d'au moins 10cm autour du téléviseur pour une ventilation adéquate. Cela réduit le risque de surchauffe et de dommage au téléviseur. Évitez aussi les endroits poussiéreux.

Dommages causés par la chaleur

Le téléviseur risque d'être endommagé s'il est installé dans un endroit en plein soleil ou près d'un chauffage. Évitez les endroits très chauds ou très humides. Installez le dans un endroit avec une température ambiante entre 5°C (41°F) min. et 35°C (94°F) max.

Prise de courant

Cet appareil fonctionne avec une prise de courant 220-240V c.a., 50/60Hz. Ne le branchez jamais sur une prise de courant c.c. ou de n'importe quel autre type. VÉRIFIEZ que le téléviseur ne soit pas posé sur le cordon d'alimentation. Utilisez seulement le câble fourni.

NE PAS couper la prise de courant de cet appareil, il utilise un Filtre d'interférence radio spécial et ceci pourrait affecter les performances. En GB, le fusible fourni avec la prise est approuvé par ASTA ou BSI-BS1362.

Il ne doit être remplacé que par un fusible approuvé du même type et avec les mêmes caractéristiques, et le couvercle du fusible doit être refermé.

EN CAS DE DOUTE, CONTACTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIÉ.

A suivre

LIRE attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

VÉRIFIER que tous les branchements électriques (y compris la prise de courant, les rallonges et les interconnexions entre les différentes parties de l'appareil) ont été faits correctement et conformément aux instructions du fabricant.

Eteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation avant de faire des branchements ou des les changer.

CONTACTER votre revendeur si vous avez des doutes à propos de l'installation, de l'utilisation ou de la sécurité de votre appareil.

FAIRE attention avec les panneaux en verre de l'appareil.

NE PAS DÉMONTER PAS LES PANNEAUX FIXES CAR CECI POURRAIT EXPOSER À DES PIÈCES DANGEREUSES ET SOUS TENSION.

LA PRISE DE COURANT EST UTILISÉE POUR ÉTEINDRE COMPLÈTEMENT L'APPAREIL ; ELLE DOIT RESTER ACCESSIBLE À TOUT MOMENT.

A éviter

NE PAS obstruer les fentes de ventilation de l'appareil avec des objets comme des journaux, des nappes, des rideaux, etc. Toute surchauffe peut endommager et réduire la durée de vie de l'appareil.

NE PAS exposer l'appareil électrique à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau et aucun objet contenant de l'eau, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil.

NE PAS poser des objets chauds ou des flammes nues, tel qu'une bougie allumée, sur ou près de l'appareil. Des températures élevées peuvent faire fondre le plastique et causer des incendies.

NE PAS utiliser des supports improvisés et ne JAMAIS attacher des pieds avec des vis en bois. Pour plus de sécurité, utilisez toujours le support, le socle ou les pieds approuvés par le fabricant avec les vis fournies conformément aux instructions.

NE PAS laisser l'appareil allumé lorsque personne n'est présent à moins qu'il ne soit spécifiquement précisé que l'appareil a été conçu pour opérer sans surveillance ou qu'il ne soit équipé d'un mode de veille. Eteindre l'appareil en débranchant le cordon d'alimentation et montrer aux membres de votre famille comment faire ceci. Des dispositions spéciales peuvent être nécessaires pour les personnes handicapées.

NE PAS continuer d'utiliser l'appareil si vous n'êtes pas sûr qu'il fonctionne normalement, ou s'il a été endommagé de quelque sorte que ce soit – éteignez-le, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur.

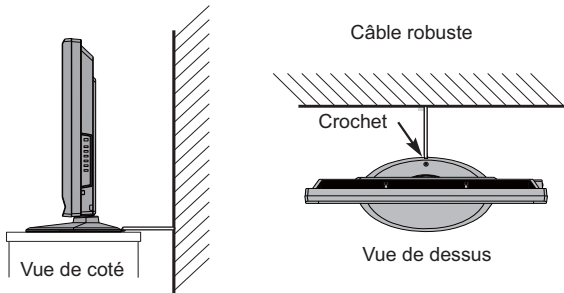
AVERTISSEMENT - L'utilisation d'un casque ou d'écouteurs avec un volume sonore trop fort peut causer une perte auditive.

TRES IMPORTANT – NE JAMAIS laisser qui que ce soit, particulièrement les enfants, appuyez sur ou frapper l'écran, insérer des objets dans les fentes, les orifices ou les trous de l'appareil.

NE JAMAIS prendre de risques avec des appareils électriques quels qu'ils soient - Il vaut mieux faire attention que être désolé.

Installation et informations importantes

Où l'installer



Installez le téléviseur dans un endroit à l'abri du soleil et des éclairages forts; un éclairage doux et indirect est recommandé lorsque vous regardez ce téléviseur pour en profiter pleinement. Utilisez des rideaux ou des stores pour protéger l'écran contre le soleil.

Posez le téléviseur sur une surface plate et stable et capable de supporter le poids du téléviseur. Pour plus de sécurité, vous pouvez aussi attacher le téléviseur à la surface plate ou au mur, comme indiqué dans l'illustration, en utilisant un câble d'attache robuste.

Les panneaux LCD sont fabriqués avec une technologie

avancée de pointe, cependant il est possible qu'il y ait des points morts ou lumineux visibles sur l'écran. Ceci n'indique pas un dysfonctionnement.

Assurez-vous que le téléviseur est installé dans un endroit où il ne risque pas d'être poussé ou cogné accidentellement par des objets, car ceci pourrait endommager ou casser l'écran, et qu'aucun petit objet n'est inséré dans les fentes ou les trous de l'appareil.

L'installation du téléviseur sur un mur ne doit être faite que par un installateur qualifié. Utilisez seulement le support de montage mural spécifié par le fabricant.

Veillez noter

CLAUSE D'EXCLUSION

Toshiba ne sera en aucun cas responsable des dommages et/ou dysfonctionnements de l'appareil causés par:

- i) un incendie ;
- ii) un tremblement de terre ;
- iii) des dommages accidentels ;
- iv) une utilisation intentionnellement incorrecte de l'appareil ;
- v) une utilisation dans des endroits inadéquats ;
- vi) les dommages et/ou les dysfonctionnements de l'appareil alors qu'il était en possession d'une autre partie ;
- vii) les dommages ou les dysfonctionnements causés par l'utilisateur et/ou la négligence/le non-respect des instructions d'utilisation contenues dans le manuel d'utilisation ;
- viii) les dommages ou les dysfonctionnements causés par une utilisation incorrecte ou lorsque l'appareil est utilisé en même temps avec des autres appareils ;

De plus, Toshiba ne sera en aucun cas responsable des dommages et/ou des dysfonctionnements indirects, y compris mais non limité à, les pertes de profit, les interruptions des opérations et les pertes de données enregistrées, que celles-ci soient causées par une utilisation normale ou une utilisation incorrecte de l'appareil.

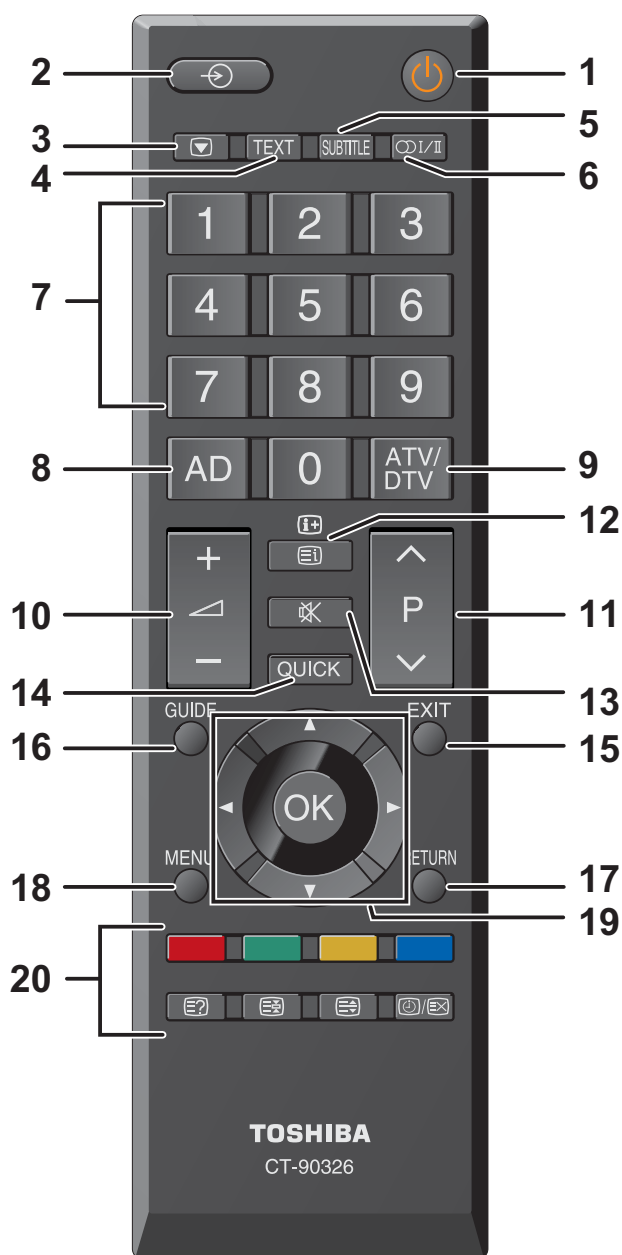
REMARQUE :

Un support mural ou un socle Toshiba, en fonction de ce qui est disponible, doit être utilisé. Si un support mural ou un socle qui n'a pas été approuvé par Toshiba est utilisé, le BEAB d'approbation de l'appareil sera nul et l'appareil sera utilisé au risque de l'utilisateur.

- La fonction de réception numérique de ce téléviseur n'est effective que dans les pays listés dans la section « Pays » du menu « RÉGLAGE ». En fonction du pays/de la région, certaines fonctions de ce téléviseur peuvent ne pas être disponibles. La réception de nouveaux services au futur ou de services modifiés n'est pas garantie avec ce téléviseur.
- Si des images fixes d'une diffusion 4:3, de services de texte, de logos d'identification de chaîne, d'un ordinateur, de jeux vidéo, de menus, etc. restent affichées sur l'écran du téléviseur pendant de longues périodes, ceci causer des problèmes ; il est toujours recommandé de baisser les réglages de la luminosité et du contraste.
- Sur une longue période, l'affichage continu d'images au format 4:3 sur un écran 16:9 peut causer des problèmes de rémanence d'image sur les bords 4:3 ; ceci n'est pas un dysfonctionnement du téléviseur LCD et ceci n'est pas couvert par la garantie du fabricant. Une utilisation régulière des autres modes d'affichage (par ex. Superlive) et le changement de la luminosité du « panneau latéral » (lorsque le modèle le permet) permettent aussi de réduire le risque de rémanence permanente d'image.

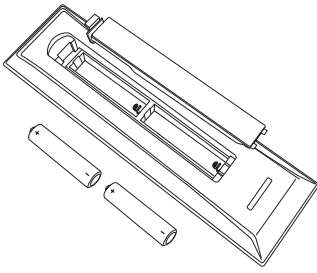
La télécommande

Guide de référence simplifié de la télécommande



- 1 Pour mettre en Marche/Veille
- 2 Pour sélectionner l'entrée des sources externes
- 3 Image fixe
- 4 Pour afficher les services de texte en mode analogique et les services interactifs en mode numérique
- 5 Pour afficher/enlever les sous-titres
- 6 Emissions stéréo/bilingues
- 7 Touches numériques
- 8 Pour afficher/enlever la description audio
- 9 Aucune fonction
- 10 Pour régler le volume
- 11 Pour changer de chaîne
- 12 En mode TV : Pour afficher les informations à l'écran.
En mode Texte : Pour afficher la page d'index
- 13 Pour couper le son
- 14 Pour ouvrir le menu d'accès rapide
- 15 Pour quitter le menu
- 16 Pour afficher le guide des programmes
- 17 Pour retourner au niveau précédent du menu de l'écran
- 18 Pour ouvrir le menu de l'écran
- 19 ▲, ▼, ◀, ▶ : Pour aller vers le haut, bas, gauche ou droite dans le menu de l'écran
OK : Pour confirmer la sélection
- 20 Touches colorées : Touches de contrôle du texte
 - ☞ Pour révéler le texte caché
 - ☞ Pour arrêter sur une page désirée
 - ☞ Pour augmenter la taille du texte
 - ☞/☞ En mode d'image normale: Pour afficher l'heure sur l'écran du téléviseur.
En mode Télétex : Pour changer entre le mode Télétex et image normale

Installation des piles et portée de la télécommande



Enlevez le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment des piles et insérez les piles dans le bon sens. Cette télécommande utilise des piles AAA, IEC R03 1,5V.

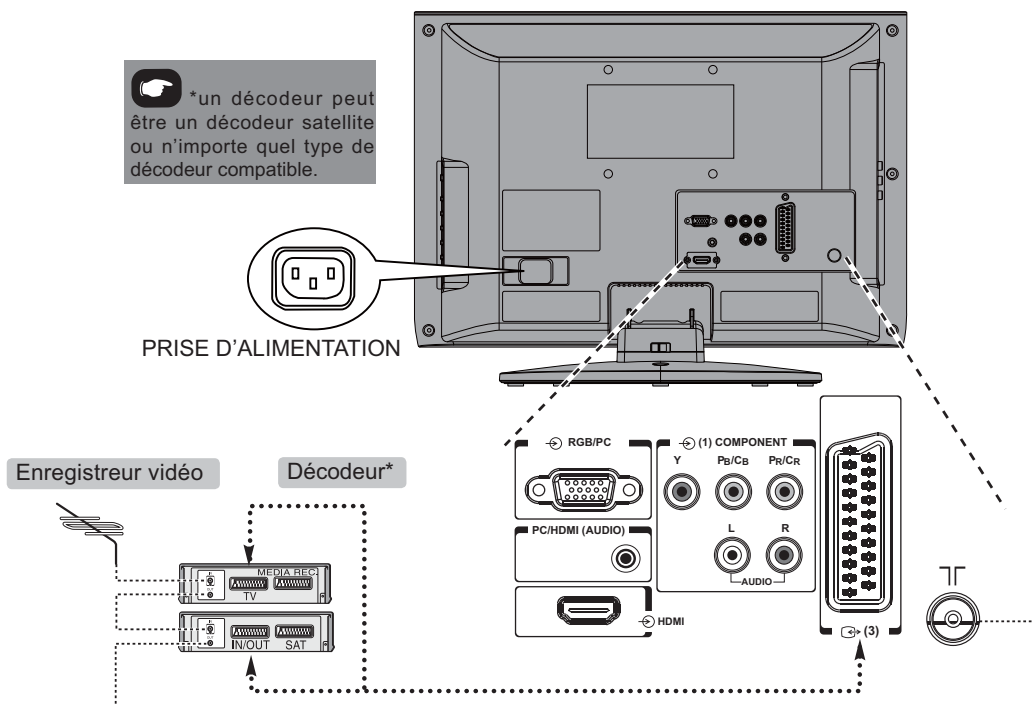
N'utilisez pas une pile usée avec une nouvelle pile ou des piles de différents types. Enlevez immédiatement les piles usées pour éviter une fuite de l'acide des piles dans le compartiment des piles. Jetez-le conformément aux instructions de la page 42 de ce manuel. Avertissement : Gardez toujours les piles à l'abri de la chaleur, du soleil, du feu, etc.

Les performances de la télécommande diminueront à une distance de plus de cinq mètres ou à un angle de plus de 30 degrés par rapport au centre du téléviseur. Si la télécommande ne marche plus très bien, les piles doivent probablement être changées.

Connexion à des appareils externes

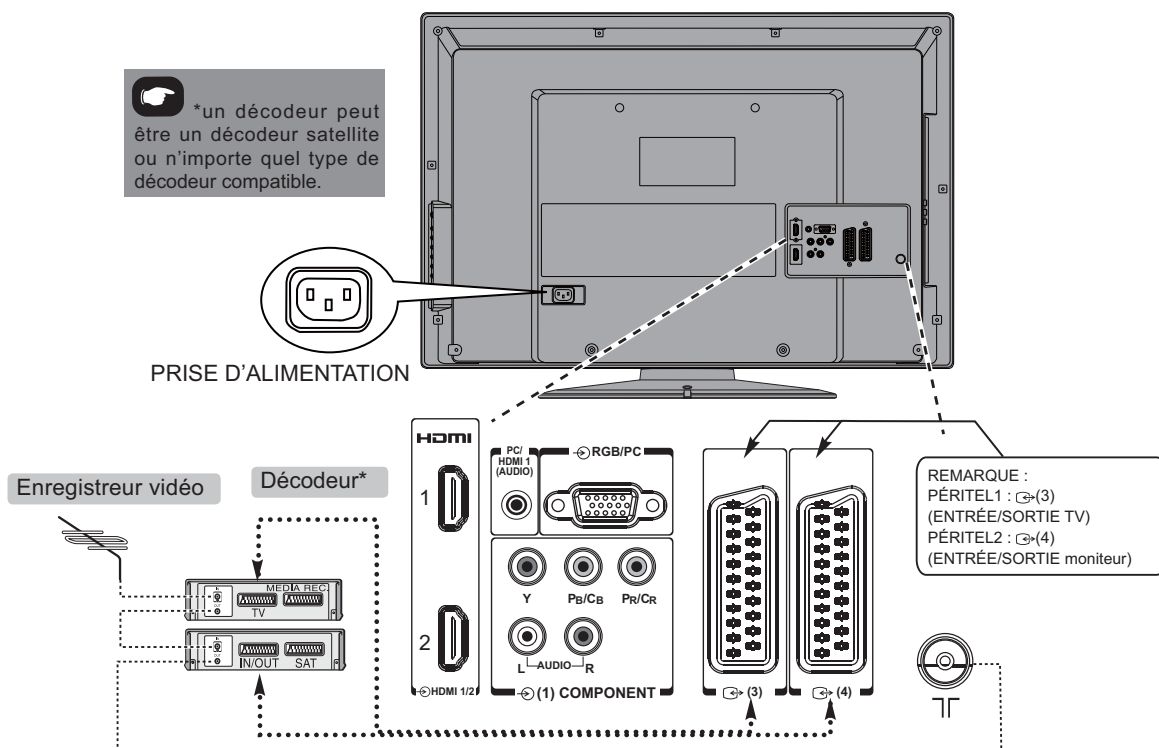
Avant de raccorder des appareils externes, éteignez toujours tous les boutons d'alimentation. Si un appareil n'a pas de bouton d'alimentation, débranchez le cordon de la prise de courant. Branchez le cordon d'alimentation sur la prise d'alimentation PRISE D'ALIMENTATION à l'arrière du téléviseur.

Modèle : 19/22 seulement



REMARQUE : PÉRITEL est compatible avec le décodeur Canal +.

Modèle : 26/32/37 seulement



REMARQUE : PÉRITEL1 est compatible avec le décodeur Canal +.

Câbles d'antenne : ----- 

Branchez l'antenne sur la prise ANT à l'arrière du téléviseur.

Si vous utilisez un décodeur et/ou un enregistreur vidéo, il est essentiel que le câble de l'antenne soit branché sur le décodeur et/ou l'enregistreur vidéo via la télévision.

Câbles PERITEL : ----- 

Raccordez l'**ENTRÉE/SORTIE** de l'enregistreur vidéo ou la prise **TV** du décodeur au téléviseur.

Raccordez la prise **SAT** de l'enregistreur vidéo à la prise **ENR MEDIA** du décodeur.

Avant de faire une **Recherche auto**, mettez votre décodeur et enregistreur vidéo en **Veille**.


Les prises phono à côté des prises ENTRÉES VIDÉO COMPOSANTES acceptent les signaux audio G et D.

Les prises phono à côté de la prise ENTRÉE VIDÉO acceptent les signaux audio G et D. Les prises sont situées sur le côté du téléviseur (voir page 15).

HDMI™ (Interface multimédia haute définition) peut être utilisé avec un lecteur de DVD, un décodeur ou un appareil électrique avec sortie audio et vidéo numérique. Elle est conçue pour des performances optimales avec les signaux vidéo haute définition 1080i mais peut aussi accepter et afficher les signaux VGA, SVGA, XGA, WXGA, SXGA, 480i, 480p, 576i, 576p, et 720p.

REMARQUE : Bien que ce téléviseur puisse être raccordé à des appareils HDMI, il est possible que certains appareils ne marchent pas correctement.

Un grand nombre d'appareils externes peuvent être raccordés aux prises à l'arrière de ce téléviseur ; référez-vous donc aux manuels d'utilisation des appareils en question.

Si l'affichage du téléviseur change automatiquement à celui de l'appareil externe, retournez à la télévision normale en appuyant sur la touche de la chaîne désirée. Pour retourner à l'appareil externe, appuyez sur  pour sélectionner.

HDMI, le logo HDMI et Interface Multimédia Haute Définition sont des marques commerciales ou déposées de HDMI Licensing LLC.

Connexion d'un appareil HDMI™ ou DVI à l'entrée HDMI

L'entrée HDMI de votre téléviseur reçoit l'audio numérique et la vidéo numérique non compressée d'un appareil HDMI, ou la vidéo numérique non compressée d'un appareil DVI (Digital Visual Interface). Cette entrée est conçue pour accepter les programmes numériques HDCP (High-Bandwidth Digital-Content Protection) d'appareils électroniques conformes à EIA/CEA-861-D (comme un boîtier décodeur ou un lecteur de DVD avec une sortie HDMI ou DVI). Pour une liste des signaux vidéo compatibles, voir page 14.

REMARQUE :

- Quelques anciens appareils HDMI peuvent mal fonctionner avec votre nouveau téléviseur HDMI, à cause du nouveau standard qui a été adopté.
- Format audio compatible : PCM linéaire, vitesse d'échantillonnage 32/44,1/48kHz

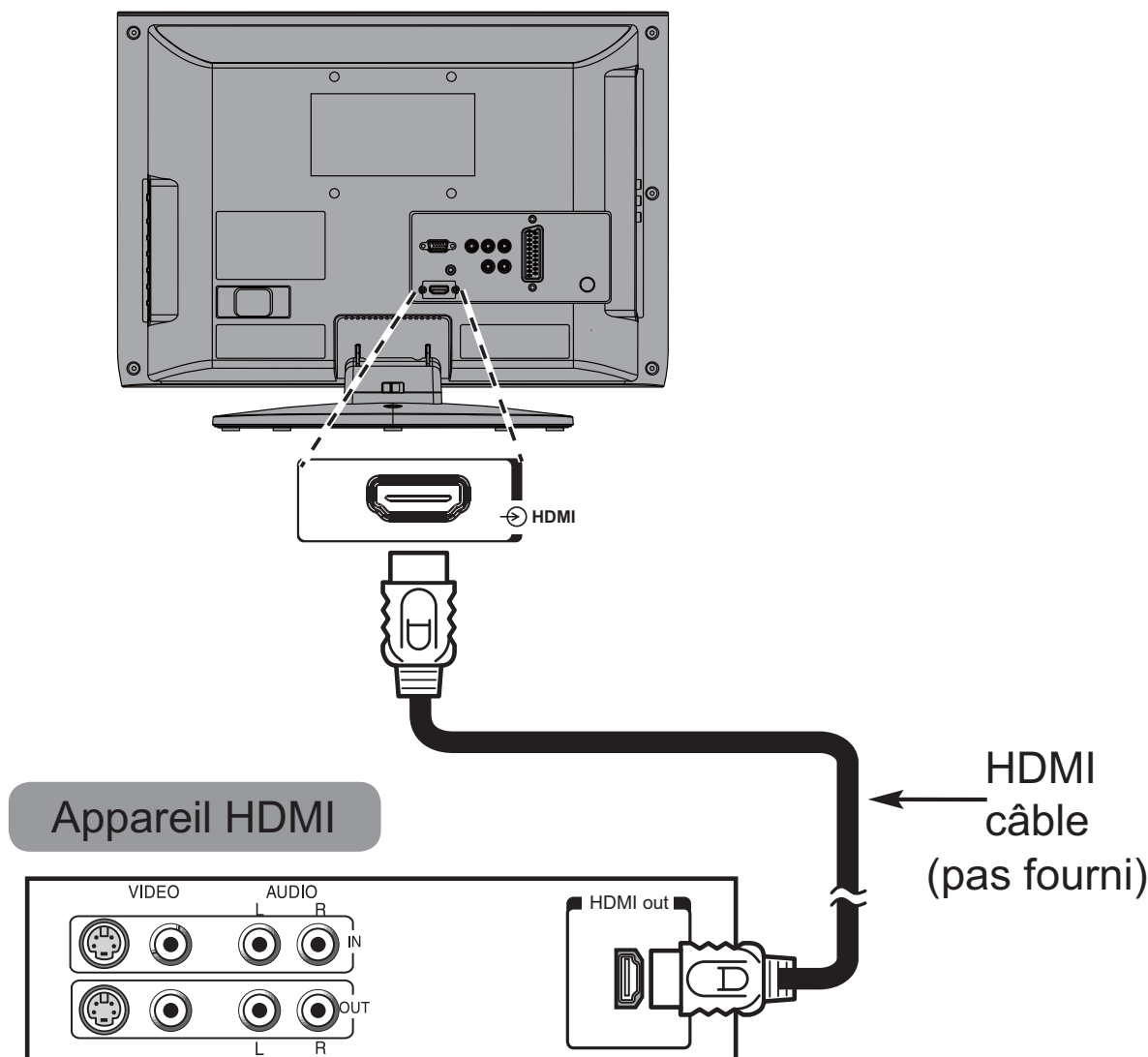
Pour connecter un appareil HDMI

Branchez un câble HDMI (connecteur de type A) sur la prise HDMI.

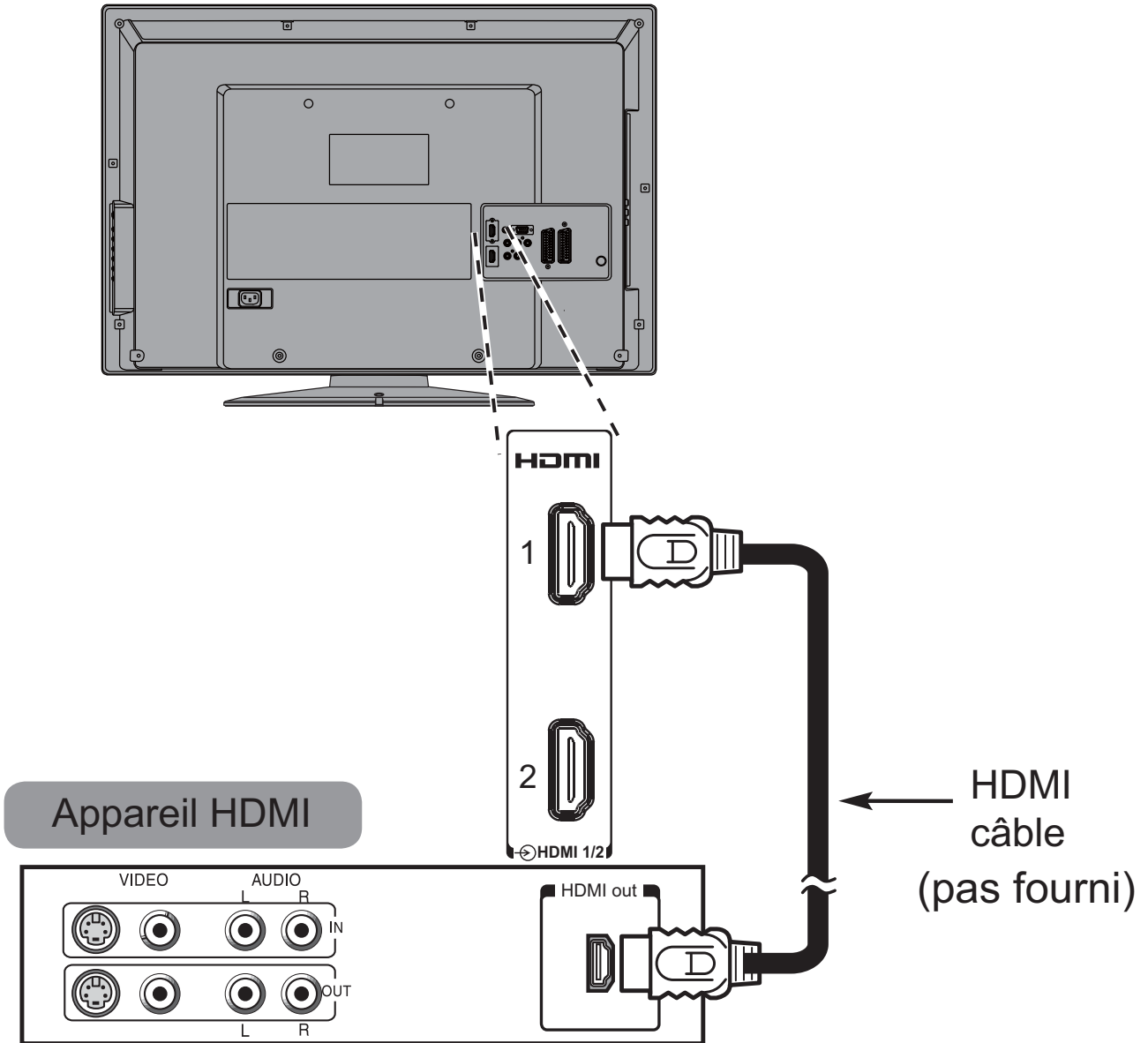
Pour un fonctionnement optimal, il est recommandé d'utiliser un câble HDMI avec le logo HDMI (**HDMI**).


- Le câble HDMI transfère l'audio et la vidéo en même temps. Il n'est pas nécessaire d'utiliser des câbles audio analogiques (voir l'illustration).

Modèle : 19/22 seulement



Modèle : 26/32/37 seulement



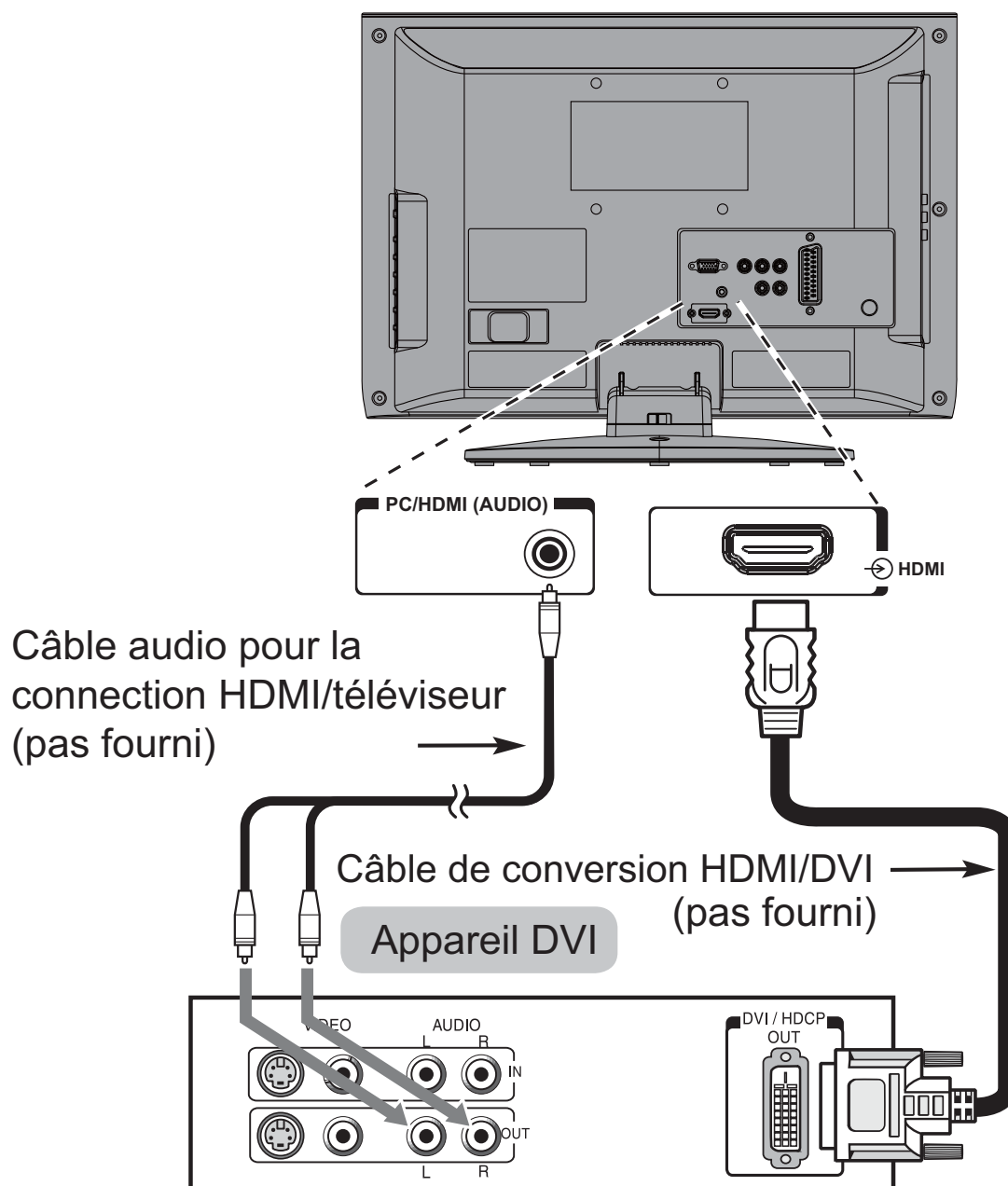
Pour regarder la vidéo de l'appareil HDMI, appuyez sur  pour sélectionner le mode.

Connecter un appareil DVI avec l'entrée HDMI

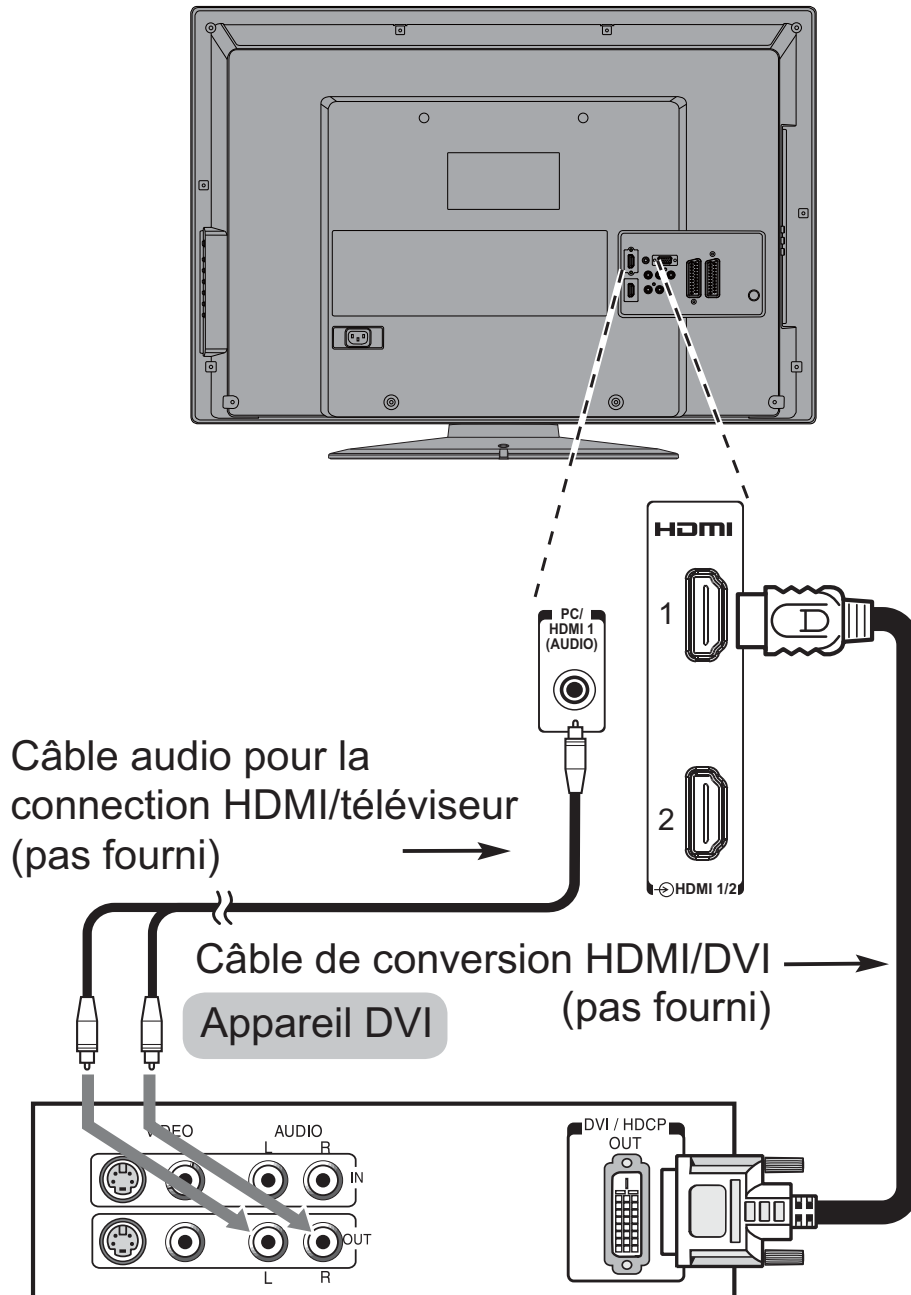
Branchez un câble de conversion HDMI/DVI (connecteur de type HDMI A) sur la prise HDMI1 et les câbles audio sur la prise Audio PC/HDMI1 (voir l'illustration).

- La longueur max. recommandée pour le câble de conversion HDMI/DVI est 6,6 pieds (2m).
Un câble de conversion HDMI/DVI ne transfère que la vidéo.
- Des câbles audio analogiques séparés sont requis.

Modèle : 19/22 seulement



Modèle : 26/32/37 seulement



REMARQUE :

Pour vous assurer que votre appareil HDMI ou fonctionne correctement, il est recommandé de suivre les étapes suivantes :

- Lorsque vous allumez les appareils, allumez en premier le téléviseur puis allumez l'appareil HDMI ou DVI.
- Lorsque vous éteignez les appareils, éteignez en premier l'appareil HDMI ou DVI puis éteignez le téléviseur.

[1] La conformité EIA/CEA-861-D couvre le transfert de la vidéo numérique non comprimée avec protection de contenu numérique à haute bande, qui est le standard pour la réception des signaux vidéo à haute définition. Puisqu'il s'agit d'une nouvelle technologie, il est possible que certains appareils puissent ne pas fonctionner correctement avec le téléviseur.

HDMI, le logo HDMI et Interface Multimédia Haute-Définition sont des marques commerciales ou des marques de HDMI Licensing LLC.

Connexion à un ordinateur

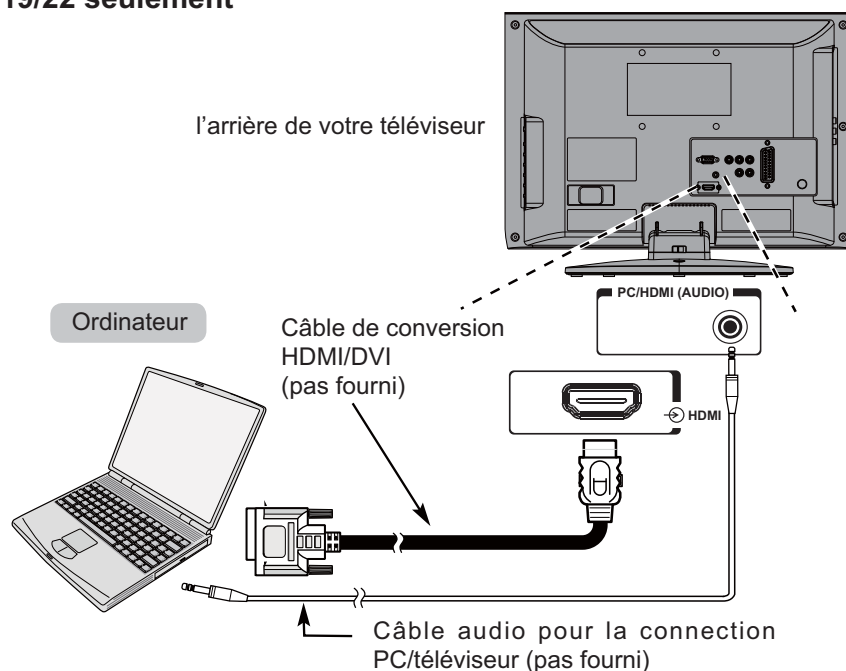
Grâce à la connexion HDMI, vous pouvez regarder l'affichage de votre ordinateur sur le téléviseur et écouter le son via les hauts parleurs du téléviseur.

Pour connecter un PC à la prise HDMI

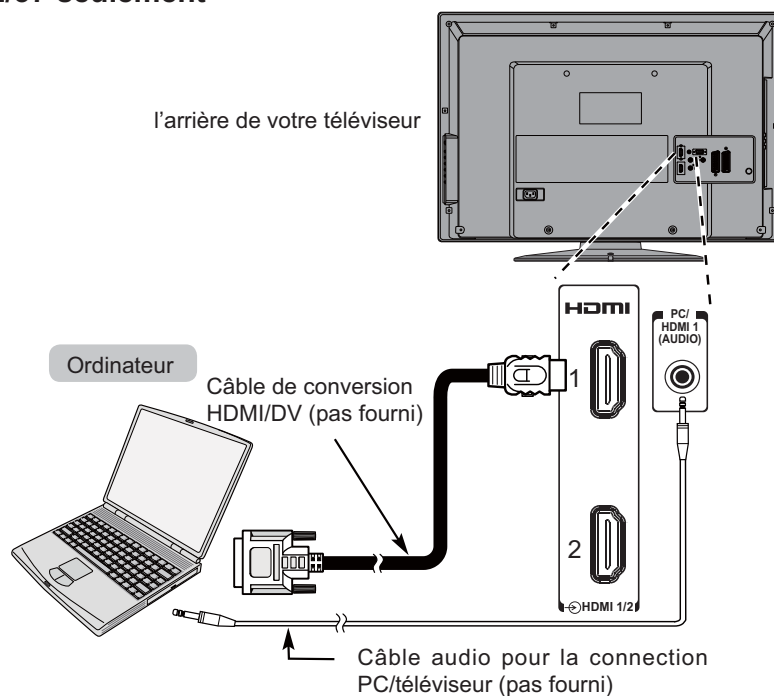
Lorsque vous connectez un PC à la prise HDMI du téléviseur, utilisez un câble de conversion HDMI/DVI et des câbles audio analogiques.

Si vous connectez un PC avec une prise HDMI, utilisez un câble HDMI (connecteur de type A). Il n'est pas nécessaire d'utiliser des câbles audio analogiques (voir page 9).

Modèle : 19/22 seulement



Modèle : 26/32/37 seulement



Pour une liste des signaux de PC compatibles, voir « Signaux de PC compatibles avec les prises HDMI » à la page 14.

REMARQUE : Les côtés des images peuvent être masqués.

Signaux vidéo compatibles avec les prises HDMI

Format	Résolution	Fréquence V.	Fréquence H.	Fréquence de pixel
480i	720 x 480i	60,000Hz	15,734kHz	27,000MHz
480p	720 x 480p	60,000Hz	31,500kHz	27,000MHz / 27,030MHz
576i	720 x 576i	50,000Hz	15,625kHz	27,000MHz
576p	720 x 576p	50,000Hz	31,250kHz	54,000MHz
720p	1280 x 720p	50,000Hz	37,500kHz	74,250MHz
720p	1280 x 720p	59,940 Hz / 60,000Hz	44,960kHz / 45,000kHz	74,170MHz / 74,250MHz
1080i	1920 x 1080i	59,940 Hz / 60,000Hz	33,720kHz / 33,750kHz	74,170MHz / 74,250MHz
1080i	1920 x 1080i	50,000Hz	28,125kHz	74,250MHz

Signaux de PC compatibles avec les prises HDMI/D-SUB

Format	Résolution	Fréquence V.	Fréquence H.	Fréquence de pixel
VGA	640x480	59,940Hz	31,469kHz	25,175MHz
VGA	640x480	72,809Hz	37,861kHz	31,500MHz
VGA	640x480	75,000Hz	37,500kHz	31,500MHz
VGA	720x400	70,087Hz	31,469kHz	28,322MHz
SVGA	800x600	56,250Hz	35,156kHz	36,000MHz
SVGA	800x600	60,317Hz	37,879kHz	40,000MHz
SVGA	800x600	72,188Hz	48,077kHz	50,000MHz
SVGA	800x600	75,000Hz	46,875kHz	49,500MHz
XGA	1024x768	60,004Hz	48,363kHz	65,000MHz
XGA	1024x768	70,069Hz	56,476kHz	75,000MHz
XGA	1024x768	75,029Hz	60,023kHz	78,750MHz
WXGA	1280x720	59,855Hz	44,772kHz	74,250MHz
WXGA	1280x768	59,870Hz	47,776kHz	79,500MHz
WXGA	1360x768	60,015Hz	47,712kHz	85,500MHz
SXGA	1280x1024	60,020Hz	63,981kHz	108,000MHz

HDMI, le logo HDMI et Interface Multimédia Haute Définition sont des marques commerciales ou déposées de HDMI Licensing LLC.

REMARQUE 1: Les prises HDMI 1 sont compatibles avec les signaux de PC, les prises HDMI 2 et 3 ne sont pas compatibles avec les signaux de PC.

REMARQUE 2: Pour les PC, seulement les signaux de PC compatibles permettent d'afficher sur l'écran du téléviseur avec la bonne résolution.

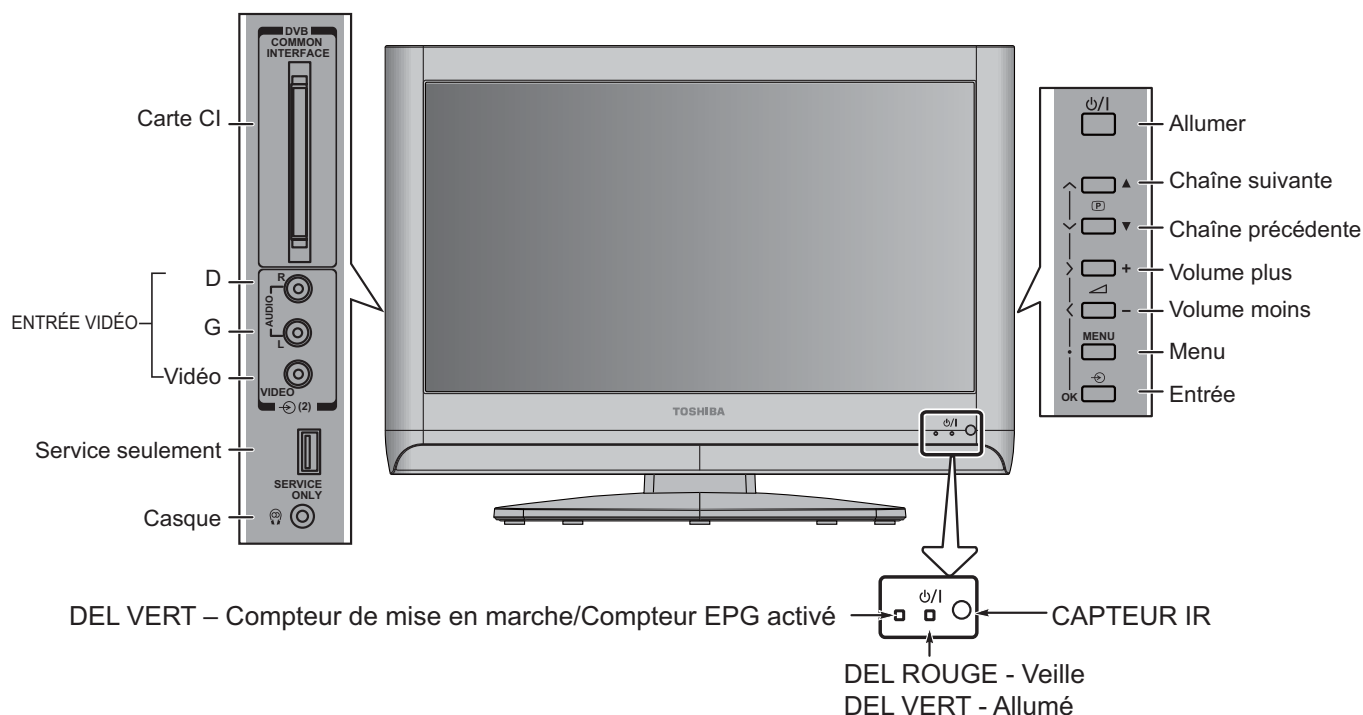
Utilisation des contrôles

Bien que tous les réglages et les contrôles du téléviseur soient faits avec la télécommande, les boutons du téléviseur peuvent aussi être utilisés avec certaines fonctions.

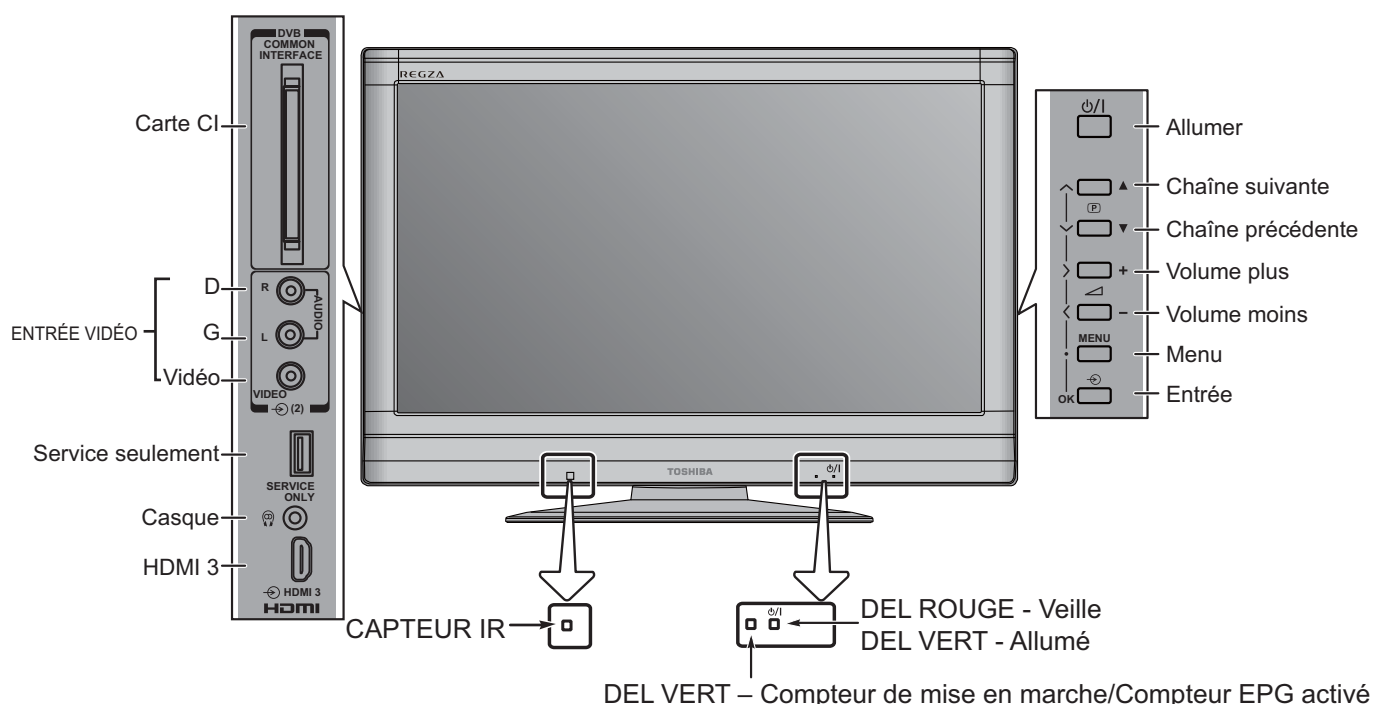
Remarque : INTERFACE COMMUNE (CI)

L'interface commune est pour un Module d'accès conditionnel (CAM). Contactez un fournisseur de service pour plus de détails.

Modèle : 19/22 seulement.






Modèle : 26/32/37 seulement




Remarque : la série 26/32/37AV613D n'a pas de port d'entrée HDMI 3.*



Marche






Si le voyant DEL rouge est éteint, vérifiez si le cordon d'alimentation est branché sur la prise de courant. Si l'image ne s'affiche pas, appuyez sur  de la télécommande, cela peut prendre quelques instants.

Pour mettre le téléviseur en Veille, appuyez sur  de la télécommande. Pour regarder la télévision, appuyez de nouveau sur . L'image peut prendre quelques instants pour s'afficher.

Utilisation de la télécommande

Pour régler le téléviseur, vous devrez utiliser le menu de l'écran. Appuyez sur  de la télécommande pour ouvrir le menu.






Le menu de l'écran s'affiche, avec une liste de cinq rubriques. Lorsque vous sélectionnez un symbole en appuyant sur les touches de navigation  ou  de la télécommande, les options correspondantes s'afficheront.

Pour utiliser les options, appuyez sur les touches de navigation  ou  de la télécommande pour aller en haut ou en bas et utilisez ,  ou  pour faire un choix. Suivez les instructions de l'écran. Les fonctions de chaque menu sont décrites en détails dans le manuel.

Utilisation des contrôles

Pour régler le volume, appuyez sur  .

Pour changer de chaîne, appuyez sur  **P** .

Appuyez sur  et , ,  ou  pour contrôler les options de son et d'image.

Appuyez sur  pour finir.

Pour sélectionner une entrée externe, appuyez sur  puis utilisez   ou  pour vous déplacer dans la liste et sélectionner la source d'entrée désirée comme décrit à la page 30.

Référez-vous toujours au manuel d'utilisation de l'appareil en question pour plus de détails.



Veillez noter : Si vous branchez un casque sur la prise de casque, le son de tous les haut-parleurs sera automatiquement coupé.

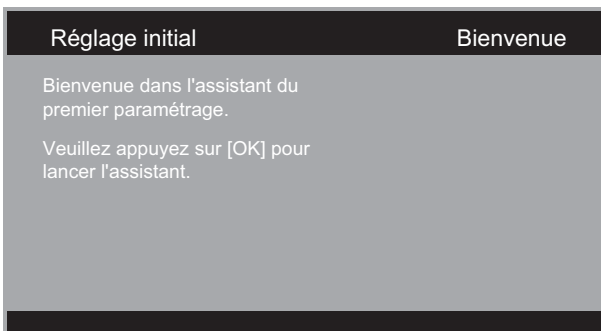
Régler le téléviseur

Avant d'allumer le téléviseur, mettez votre décodeur et enregistreur vidéo en **Veille** s'ils sont branchés.

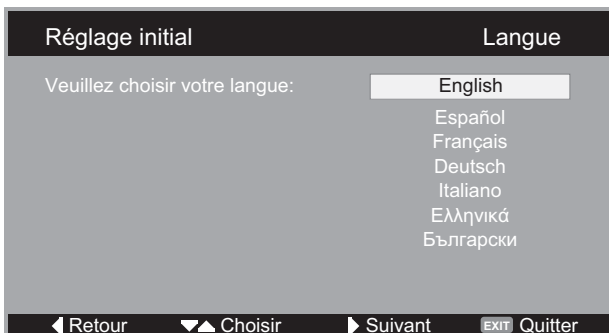
Pour régler le téléviseur, utilisez les touches de la télécommande décrites à la page 5.




Réglage initial

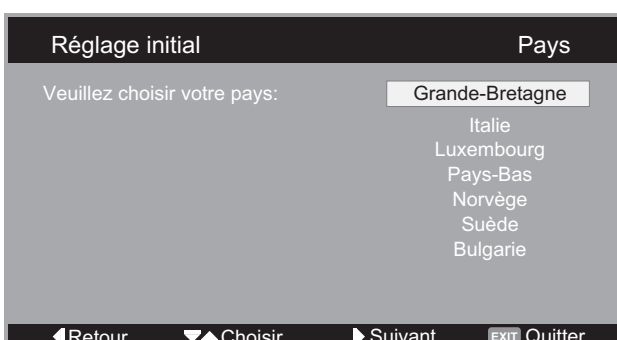
- 1 Branchez le téléviseur sur la prise de courant et appuyez sur la touche . Le menu **Réglage initial** s'affiche sur l'écran la première fois. Appuyez sur  pour commencer le réglage initial




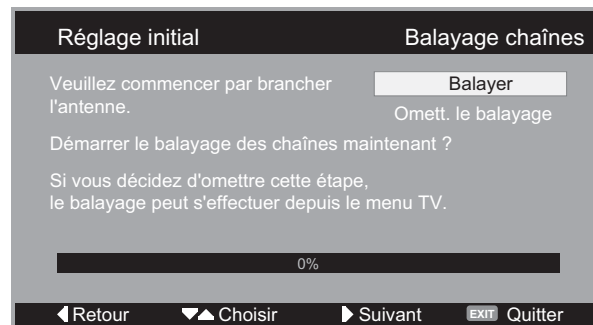
- 2 Utilisez  ou  pour sélectionner votre langue puis appuyez sur .



- 3 Utilisez  ou  pour sélectionner votre pays puis appuyez sur  pour avancer à l'étape suivante.



- 4 Pour commencer la recherche des chaînes, appuyez sur .



La recherche commencera et détectera toutes les chaînes disponibles.

La barre défilante se déplacera le long de la ligne au fur et à mesure des progrès de la recherche.

REMARQUE : Si vous sautez cette étape, la recherche des chaînes peut être lancée au futur en utilisant le menu TV.

Si le téléviseur ne peut pas être raccordé à un enregistreur vidéo/décodeur avec une prise PÉRITEL ou si une station sur un autre **système** est requise, utilisez **Recherche manuelle** pour sélectionner le numéro de la chaîne, voir page 18.

REMARQUE : L'heure sera automatiquement réglée avec les données fournies par le diffuseur mais elle peut être augmentée/diminuée par jusqu'à 12 heures en utilisant Fuseau horaire dans **Minuterie**. (voir page 28).

VEUILLEZ NOTER

La **Réinitialisation d'usine** peut aussi être lancée n'importe quand à partir de Parental dans le menu **FONCTION**.

Réglage des chaînes

REMARQUE : Lorsque la fonction **Blocage de chaîne** est activée, le mot de passe à 4 chiffres doit être entré pour ouvrir le sous-menu **Chaînes** dans le menu **RÉGLAGE**.

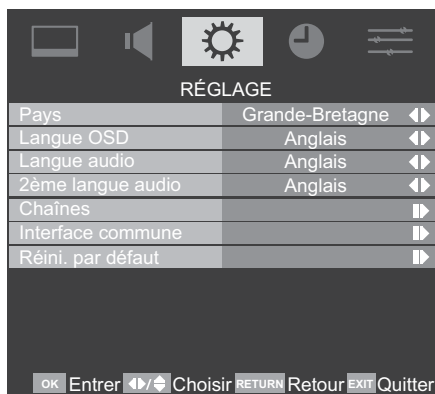
Balayage automatique

Balayage auto permet de complètement ré- régler votre téléviseur et peut aussi être utilisé pour mettre à jour la liste des chaînes.

Il est recommandé d'utiliser la fonction Balayage auto régulièrement pour vous assurer que les nouveaux services sont ajoutés.

REMARQUE : Toutes les chaînes et tous les réglages, par ex. les chaînes préférées et les chaînes verrouillées, seront effacés.

- 1 Appuyez sur **MENU** et utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner **RÉGLAGE**.



- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Pays** et appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner.

REMARQUE : Pour recevoir correctement les informations du diffuseur, veuillez choisir le bon pays.

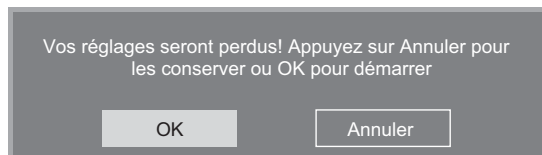
- 3 Utilisez ▼ pour aller sur **Langue OSD** et appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner.
- 4 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Chaînes** et appuyez sur ▶ ou OK.



- 5 Choisissez **Balayage auto** et appuyez sur OK.



- 6 Appuyez sur **Anuler** pour annuler ou appuyez sur OK pour commencer le Balayage auto.



Balayage manuel

Le téléviseur peut aussi être réglé en utilisant la fonction **Balayage manuel**. Par exemple : Si le téléviseur ne peut pas être raccordé à un enregistreur vidéo/décodeur avec une prise PÉRITEL ou si une station sur un autre **Système** est requise.

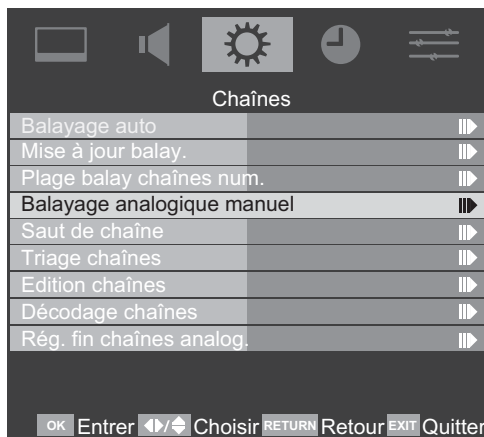
- 1 Appuyez sur **MENU** et utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner **RÉGLAGE**.



- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Chaînes** et appuyez sur ► ou OK.



- 3 Choisissez **Balayage analogique manuel** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.



- 4 Utilisez les touches numériques 0-9 pour entrer la Fréquence initiale. Utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner Balayage amont ou Balayage aval et appuyez sur ► ou OK pour commencer le balayage. Appuyez sur EXIT pour arrêter le balayage.

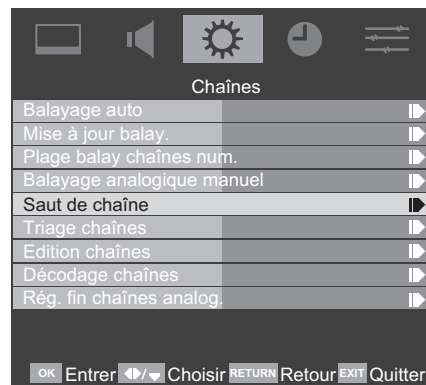
Saut de chaîne

Pour éviter d'avoir à regarder certaines chaînes, les numéros de certaines chaînes peuvent être sautés. La télécommande ne doit pas être utilisée car ces chaînes seront toujours disponibles avec les touches numériques de la télécommande. Les chaînes pourront être regardées normalement en utilisant les boutons du téléviseur et le téléviseur n'affichera pas les numéros des chaînes sautées.

- 1 Dans le menu **RÉGLAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Chaînes** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.



- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Saut de chaîne** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.



- 3 Utilisez ▲ ou ▼ pour choisir les chaînes que vous désirez sauter puis appuyez sur OK pour confirmer.



Les numéros des chaînes sautées **ne peuvent pas** être sélectionnés avec P ▲ et P ▼ ou avec les boutons du téléviseur, mais **peuvent** être sélectionnés avec les touches numériques de la télécommande.

Mise à jour du balayage

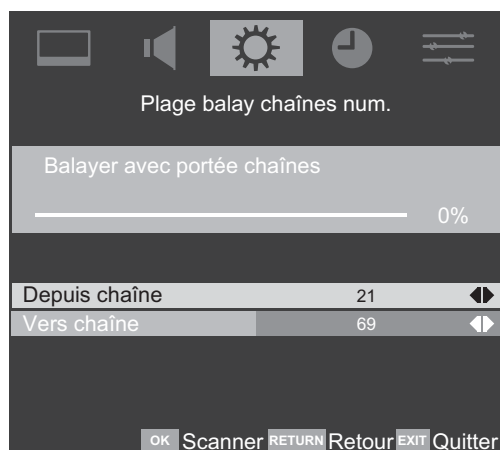
Pour chercher des nouvelles chaînes qui ne sont pas encore dans la liste des chaînes.

- 1 Appuyez sur **MENU** et utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner **RÉGLAGE**.
- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Chaînes** et appuyez sur ▶ ou OK.
- 3 Choisissez **Mise à jour balay.** et appuyez sur OK pour commencer le balayage.

Plage balayage chaînes num.

Pour chercher des chaînes dans une plage spécifique. Vous pouvez entrer la plage avant de rechercher les chaînes.

- 1 Choisissez **Chaînes** dans le menu **RÉGLAGE**.
- 2 Allez sur **Plage balay chaînes num.** et appuyez sur ▶ ou OK pour confirmer.
- 3 Utilisez ▲, ▼, ◀ et ▶ pour entrer la plage puis appuyez sur OK pour commencer le balayage.



Triage des chaînes

Pour changer l'ordre de la liste des chaînes.

- 1 Choisissez **Chaînes** dans le menu **RÉGLAGE**.
- 2 Allez sur **Triage chaînes** et appuyez sur ▶ ou OK pour confirmer.
- 3 Appuyez sur OK pour sélectionner deux chaînes et inverser leurs positions.

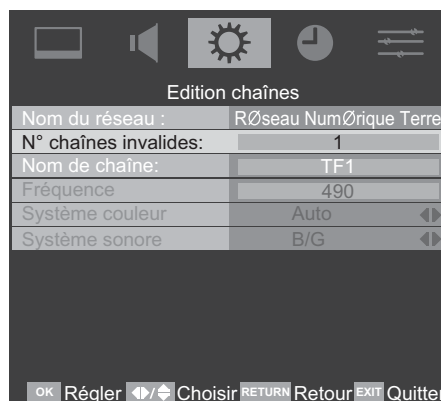


Edition chaînes

Pour changer le numéro d'une chaîne et le nom d'une chaîne.

- 1 Choisissez **Chaînes** dans le menu **RÉGLAGE**.
- 2 Allez sur **Edition chaînes** et appuyez sur ▶ ou OK pour confirmer.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour aller sur la chaîne désirée et appuyez sur OK pour confirmer.
- 4 Changez le **N° chaînes invalides** avec les touches numériques 0~9. Changez le **N° chaînes invalides** en appuyant sur les touches numériques 0~9 pour entrer des numéros et des lettres.

REMARQUE : Le système couleur/système sonore ne peuvent être changés qu'en mode TV analogique.



Décodeur de chaîne

Le décodeur de chaîne est compatible avec Canal+ (chaîne payante) ; cependant cette chaîne peut aussi avoir des émissions non-codées. Les émissions qui ne sont pas codées peuvent être regardées gratuitement.

- 1 Choisissez **Chaînes** dans le menu **RÉGLAGE**.
- 2 Allez sur **Décodage chaînes** et appuyez sur ► ou **OK** pour confirmer.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour aller sur la chaîne désirée et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Réglage fin des chaînes analogiques

Lorsque la réception est mauvaise, vous pouvez utiliser cette fonction pour faire un réglage fin.

- 1 Dans le menu **RÉGLAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Chaînes** et appuyez sur ► ou **OK** pour confirmer.
- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Rég. fin chaînes analog.** et appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 3 Allez sur la chaîne désirée et appuyez sur **OK** pour la sélectionner.
- 4 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster la fréquence. Appuyez sur ◀ pour baisser et sur ▶ pour augmenter la fréquence.

Interface commune

Cette fonction vous permet de regarder certains services payants (services codés). Lorsqu'un module est inséré dans la fente CI, vous pouvez accéder au menu du module. Pour acheter un module et une carte intelligente, contactez votre revendeur. Les fonctions de l'Interface commune peuvent ne pas marcher en fonction du pays où l'appareil est utilisé.

- 1 Appuyez sur **MENU** et utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner **RÉGLAGE**.
- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Interface commune** et appuyez sur ► ou **OK**.
- 3 Appuyez sur **OK** pour sélectionner la carte CI pour afficher les informations du Module.

Réinitialisation par défaut

Sélectionnez **Réini. par défaut** pour réinitialiser tous les réglages du téléviseur sur les réglages d'usine, sauf Pays, Langue OSD et Chaînes.

- 1 Dans le menu **RÉGLAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Chaînes** et appuyez sur ► ou **OK** pour confirmer.
- 2 Appuyez sur **OK** pour confirmer ou sélectionnez **Annuler** pour quitter.

Contrôles généraux

Sélectionner la position des programmes

Pour sélectionner la position d'un programme, utilisez les touches numériques de la télécommande.

La position des programmes peut aussi être changé avec **P** ^ **P** v.

Pour afficher les informations sur l'écran, par ex. la position du programme, le mode d'entrée ou le signal stéréo/mono, appuyez sur **i+**. Appuyez de nouveau pour quitter.

Emissions stéréo et bilingues

Si une émission stéréo ou double langue est diffusée, le mot Stéréo ou Double apparaîtra sur l'écran chaque fois que la position du programme est changée, et disparaîtra après quelques secondes. Si l'émission n'est pas en stéréo, le mot Mono apparaîtra.

Stéréo... **⊞ I/II** Appuyez pour sélectionner **Stéréo** ou **Mono**.

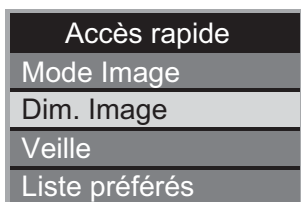
Bilingue... Les émissions bilingues sont rares. Si une émission est bilingue, le mot **Double** apparaîtra sur l'écran. Choisissez le numéro de l'émission désirée et si le mot **Double** apparaît, appuyez sur **⊞ I/II** pour sélectionner **Double 1**, **Double 2** ou **Mono**.

Description audio

Description audio est un service de narration additionnel qui décrit les actions, les mouvements du corps, les expressions et les mouvements pour les personnes avec un handicap visuel. Appuyez sur la touche **AD** pour changer la fonction de description audio sur **Marche** ou **Arrêt**.

Menu accès rapide

Le menu d'accès rapide vous permet d'accéder rapidement à certaines options, comme **Mode Image**, **Dimensions image**, **Veille** et **Liste préférés**. Appuyez sur la touche **RAPIDE** pour ouvrir le menu **Accès rapide** et utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.



Liste préférés

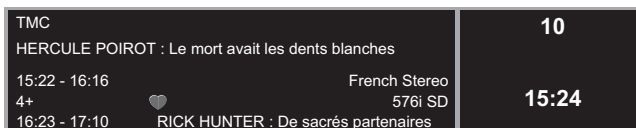
Vous pouvez enregistrer vos chaînes préférées ans la Liste préférés.

- 1 Appuyez sur la touche **RAPIDE** et utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner **Liste préférés**.



- 2 Utilisez ▲ ou ▼ pour choisir un espace et appuyez sur **OK** pour ajouter la chaîne dans la Liste préférés.

Utilisez ▲ ou ▼ pour choisir une chaîne et appuyez sur **OK** pour effacer la chaîne de la Liste préférés.



Contrôles du son

Volume

Volume

Appuyez sur \pm ou \mp pour régler le volume.

Muet

Appuyez une fois sur \otimes pour couper le son et une deuxième fois pour annuler.

Balance, Graves, Aigus

- 1 Appuyez sur **MENU** et ◀ ou ▶ pour sélectionner **SON**.



- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Graves**, **Aigus** ou **Balance** et utilisez ◀ ou ▶ pour changer le réglage.

Son Surround

Cette fonction permet d'enrichir (augmenter et approfondir) la qualité du son.

- 1 Dans le menu **SON**, appuyez sur ▼ pour sélectionner **Son surround**.
- 2 Utilisez ◀ ou ▶ pour changer entre **Marche** et **Arrêt**.

Amplification des graves

La fonction **Amplification basses fréquences** augmente la profondeur du son des hauts parleurs du téléviseur. La différence est évidente lorsque le son contient beaucoup de sons graves.

- 1 Dans le menu **SON**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Amplification basses fréquences**.
- 2 Utilisez ◀ ou ▶ pour changer entre **Marche** et **Arrêt**.

Stable Sound®

La fonction **Stable Sound** réduit les fluctuations du niveau de volume entre les chaînes. Il permet de garder le volume sur le même niveau lorsque vous changez de chaîne.

- 1 Dans le menu **SON**, appuyez sur ▼ pour sélectionner **Egalisation du son**.
- 2 Utilisez ◀ ou ▶ pour changer entre **Marche** et **Arrêt**.

Description audio

Description audio est un service de narration additionnel pendant les émissions TV. Cette fonction vous permet de choisir le type de narration.

- 1 Appuyez sur **MENU** et utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner **SON**.
- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Description audio** et appuyez sur ◀ ou ▶ pour choisir entre **Normal**, **Malentendant**, et **Malvoyants**.

REMARQUE : Appuyez sur la touche **AD** de la télécommande pour régler la fonction de description audio sur **Marche** ou **Arrêt**.

Malentendants : Cette fonction offre une narration pour les personnes sourdes ou les malentendants.

Malvoyants : Cette fonction offre une description narrative des éléments visuels importants - pour rendre les émissions de télévision, les films, la vidéo maison et les autres supports multimédia visuels accessibles aux personnes aveugles ou aux malvoyants.

Malvoyants

Lorsque Description audio a été réglée sur "Malvoyants", vous pouvez ajuster le volume de la description audio.

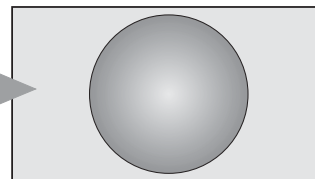
- 1 Appuyez sur **MENU** et utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner **SON**.
- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Description audio** et appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner **Malvoyants**.
- 3 Utilisez ◀ ou ▶ pour régler le volume.

Visualisation sur écran large

En fonction du type de signal reçu, les émissions peuvent être regardées avec des formats différents.

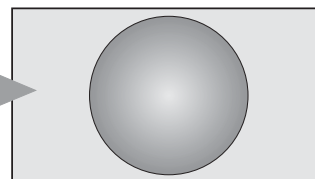
Natif

Ce réglage est disponible lorsque vous regardez une source vidéo via HDMI, et l'image affichée sera sans surbalayage.

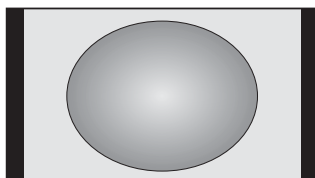


LARGE

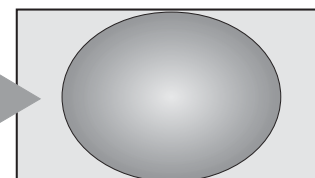
Utilisez ce réglage lorsque vous regardez un DVD ou une cassette vidéo au format Ecran large ou une émission au format 16:9 (lorsque disponible). A cause des différents formats d'écran large existants (16:9, 14:9, 20:9 etc.), des barres noires peuvent être visibles en haut et en bas de l'écran.



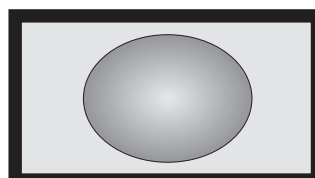
SUPER LIVE 2



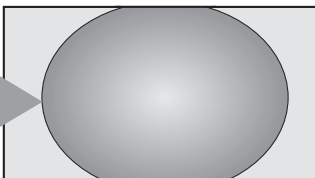
Si un signal au format Panneau latéral est reçu, ce réglage agrandira l'image pour l'afficher entièrement sur l'écran, en l'étendant horizontalement et verticalement et en préservant les proportions au centre de l'image. Des distorsions peuvent être visibles.



CINÉMA 2

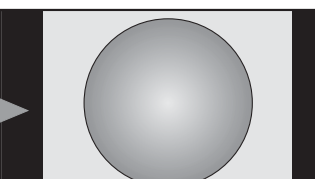


Lorsque vous regardez des films/cassettes vidéo au format Panneau latéral, ce réglage éliminera ou réduira les barres noires de tous les cotés de l'écran en faisant un zoom sur l'image pour l'afficher sans aucunes distorsions.

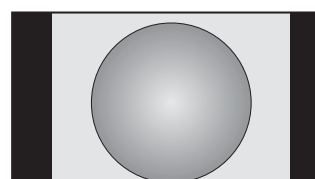


4:3

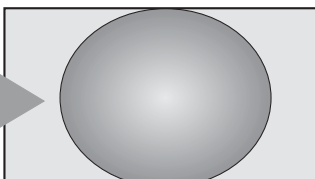
Utilisez ce réglage pour regarder une émission au format 4:3.



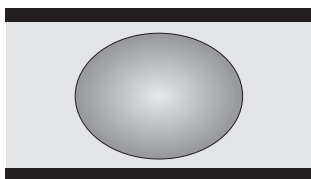
SUPER LIVE 1



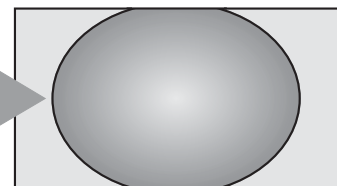
Ce réglage agrandira une image au format 4:3 pour remplir l'écran, en l'étendant horizontalement et verticalement et en préservant les proportions au centre de l'image. Des distorsions peuvent être visibles.



CINÉMA 1

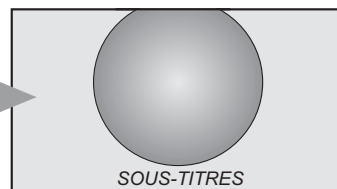


Lorsque vous regardez des films/cassettes vidéo au format Boîte aux lettres, ce réglage éliminera ou réduira les barres noires en haut et en bas de l'écran en faisant un zoom sur l'image pour l'afficher sans aucunes distorsions.



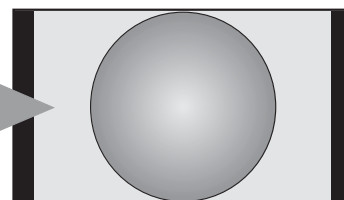
SOUS-TITRES

Lorsque des sous-titres sont ajoutés à une diffusion au format Boîte aux lettres, ce réglage élèvera l'image pour assurer que le texte soit visible sur l'écran.

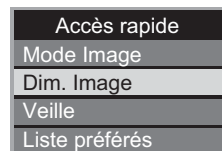


14:9

Utilisez ce réglage pour regarder une émission au format 14:9



Appuyez sur la touche **RAPIDE** pour ouvrir le menu **Accès rapide** et utilisez ▼ ou ▲ pour aller sur **Dim. Image** puis appuyez sur **OK**.



Vous pouvez choisir la taille de l'image : Natif, large, Super Live 2, Cinéma 2, 4:3, Super Live 1, Cinéma 1, Sous-titres, 14:9 et Auto.

REMARQUE : Si vous réglez Dimensions de l'image sur AUTO, le format sera automatiquement sélectionné.

Utiliser les fonctions spéciales pour changer la taille de l'image affichée (c.à.d. changer le ratio hauteur/largeur) pour des affichages publics ou des bénéfices commerciaux peut enfreindre les lois du copyright.

Tailles d'image disponible :

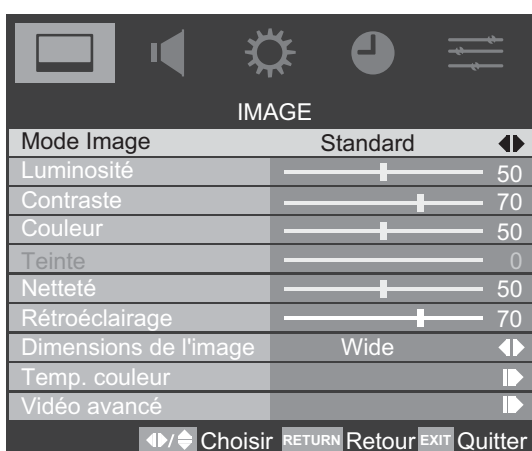
Mode de l'écran	SD (jusqu'à 480p)	HD (jusqu'à 1080i)	Mode PC
Super Live1	Oui	Aucun	Aucun
Super Live2	Oui	Aucun	Aucun
Cinéma1	Oui	Aucun	Aucun
Cinéma2	Oui	Aucun	Aucun
14:9	Oui	Oui	Aucun
Large	Oui	Oui	Oui
4:3	Oui	Oui	Oui
Sous-titres	Oui	Aucun	Aucun
Auto	Oui	Aucun	Aucun
Natif	Oui (Mode HDMI uniquement)	Oui (Mode HDMI uniquement)	Aucun

Contrôles de l'image

Mode image

Vous pouvez ajuster l'apparence de l'image en sélectionnant une valeur prédéfinie dans le mode d'image basé sur la catégorie de programme.

- 1 Appuyez sur **MENU** et utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner **Image**.
- 2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Mode Image** puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour choisir entre **Dynamique**, **Standard**, **Doux**, **FILM** et **Utilisateur**.



Luminosité, Contraste et Couleur

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur ▼ pour sélectionner **Luminosité**, **Contraste** ou **Couleur**.
- 2 Utilisez ◀ ou ▶ pour changer le réglage.

Teinte

Peut seulement être réglé sur le système NTSC, donc lorsque le système d'entrée est PAL ou SECAM, elle sera grisée.

Netteté

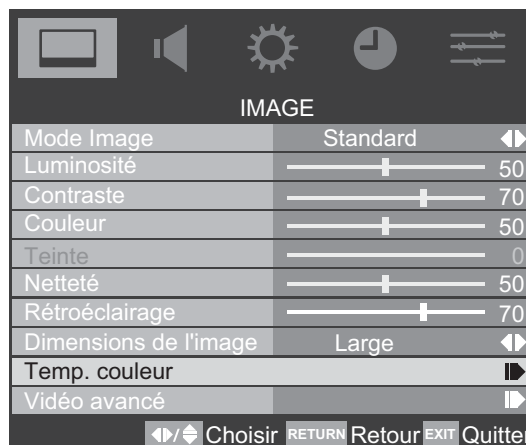
Cette fonction permet d'augmenter ou de baisser la netteté de l'image. Les bords de l'image seront plus nets lorsque vous augmentez la valeur.

- 1 Dans le menu **Image**, appuyez sur ▼ pour sélectionner **Netteté**.
- 2 Utilisez ◀ ou ▶ pour changer le réglage.

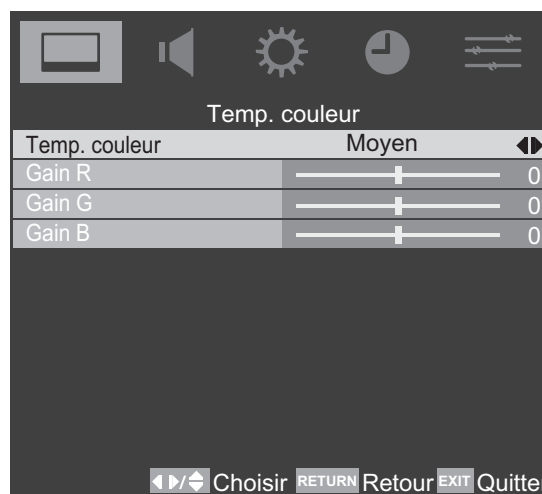
Température des couleurs

La **Temp. couleur** permet d'augmenter la « chaleur » ou la « froideur » d'une image en augmentant les teintes rouges ou bleues.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Temp. couleur** et appuyez sur ▶ ou OK pour confirmer.



- 2 Utilisez ◀ ou ▶ pour choisir entre **Froid**, **Moyen**, **Chaud** et **Utilisateur** en fonction de votre préférence.

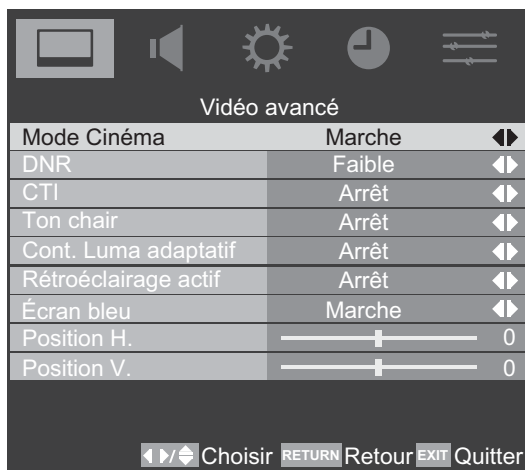


REMARQUE : Gain R/G/B : Pour augmenter ou baisser les valeurs rouge/vert/bleu de l'image.

Mode Cinéma

La vitesse d'image d'un film est normalement 24 images par seconde, alors qu'avec un logiciel ou un DVD, etc., vous pouvez regarder la télévision à une vitesse de 30 ou 25 images par seconde. La différence de vitesse d'image peut causer des clignotements lorsque vous regardez des films sur le téléviseur. Choisissez le **Mode Cinéma** pour convertir le signal et obtenir une image douce et de bonne qualité.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Vidéo avancé** et appuyez sur ► pour confirmer.
- 2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Mode Cinéma** puis utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.



DNR

DNR (Réduction du bruit numérique) permet 'd'adoucir' la représentation d'un faible signal sur l'écran pour réduire les bruits/interférences.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Vidéo avancé** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Choisissez **DNR** et utilisez ◀ ou ▶ pour choisir entre **Faible**, **Intermédiaire**, **Elevé**, **Auto** et **Arrêt**.

CTI

La fonction **CTI** (amélioration des couleurs transitoires) permet de détecter et d'augmenter la netteté des bords des objets en couleur sur l'écran.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Vidéo avancé** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Choisissez **CTI** et utilisez ◀ ou ▶ pour choisir entre **Faible**, **Intermédiaire**, **Elevé** et **Arrêt**.

Ton de la chair

Vous pouvez ajuster le ton de la chair pour une couleur plus naturelle.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Vidéo avancé** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Ton chair** puis utilisez ◀ ou ▶ pour choisir entre **Marche** et **Arrêt**.

Contrôle Luma adaptatif

Ajuste automatiquement la luminosité et le contraste en analysant le signal de la source. Cette fonction permet d'améliorer les couleurs et la profondeur de l'image.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Vidéo avancé** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Cont. Luma adaptatif** puis utilisez ◀ ou ▶ pour choisir entre **Marche** et **Arrêt**.

Rétroéclairage actif

Lorsque **Rétroéclairage actif** est activé, le niveau du rétroéclairage sera optimisé pour les scènes foncées.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Vidéo avancé** et appuyez sur ► pour confirmer.
- 2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Rétroéclairage actif** puis utilisez ◀ ou ▶ pour choisir entre **Marche** et **Arrêt**.

REMARQUE : Lorsque **Rétroéclairage actif** est réglé sur **Marche**, le rétroéclairage dans le menu **IMAGE** sera grisé.

Ecran bleu

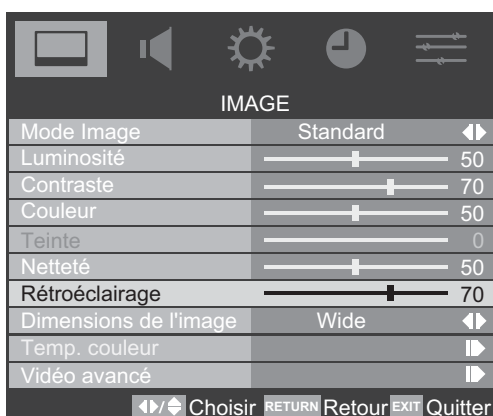
Lorsque l'**écran bleu** est sélectionné, l'écran sera tout bleu et il n'y aura aucun son lorsque aucun signal n'est reçu.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur ▼ pour aller sur **Vidéo avancé** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Ecran bleu** puis utilisez ◀ ou ▶ pour choisir entre **Marche** et **Arrêt**.

Rétroéclairage

Ajustez le **Rétroéclairage** pour améliorer la visibilité de l'écran.

- 1 Appuyez sur **MENU** et utilisez ◀ ou ▶ pour sélectionner **Image**.
- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Rétroéclairage** et appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster.

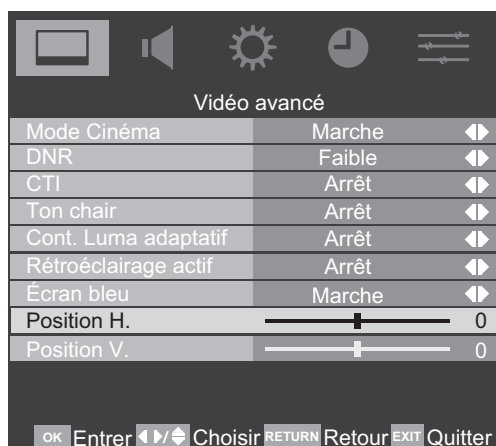


Position H et V

Pour ajuster la position horizontale et verticale de l'image.

REMARQUE : Cette fonction n'est disponible qu'en mode PC.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, allez sur **Vidéo avancé** et appuyez sur ▶ ou Ⓞ pour confirmer.
- 2 Appuyez sur ▼ pour aller sur **Position H.** ou **Position V.** et utilisez ◀ ou ▶ pour ajuster.



REMARQUE : Pour l'entrée PC, la Position V n'est pas linéaire. C'est-à-dire que lorsque vous ajustez la Position V., la valeur OSD changera pas 2 ou plus en fonction du processus de calibration du téléviseur.

Contrôle du minuteur

Fuseau horaire

Lorsque vous sélectionnez un **Fuseau horaire**, l'heure de la télévision est réglée en fonction du fuseau horaire et du GMT (Greenwich méridien) qui est reçu avec le signal diffusé et l'heure est automatiquement réglé par le signal numérique.

- 1 Dans le menu **Minuteru**, choisissez **Fuseau horaire**.
- 2 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner votre pays ou « Comme radiodiffuseur ».

Heure

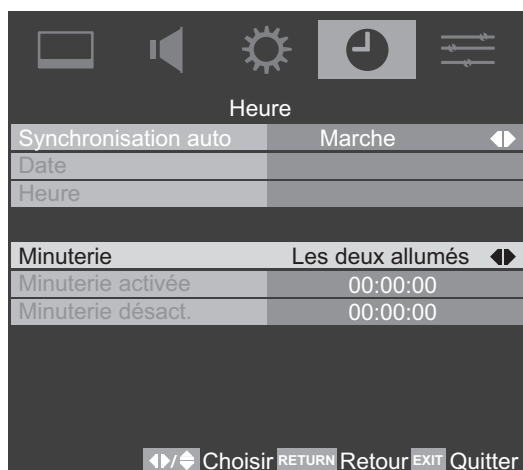
L'heure est automatiquement réglée lorsque vous recevez un signal numérique. (Vous pouvez régler manuellement l'heure si le téléviseur ne reçoit aucun signal de TVN).

Vous devez régler correctement l'heure avant d'utiliser la fonction Minuterie activée/désactivée.

- 1 Dans le menu **Minuteru**, allez sur **Heure** et appuyez sur ▶ ou Ⓞ pour confirmer.
- 2 Utilisez ◀ ou ▶ pour régler Synchronisation auto sur **Marche/Arrêt**.



- 3** Si vous régler Synchronisation auto sur Arrêt, vous devrez régler la Date et l'Heure manuellement avec ▲, ▼, ◀ et ▶.
- 4** Utilisez ▲, ▼, ◀ et ▶ pour sélectionner Minuterie activée/Minuterie désactivée.



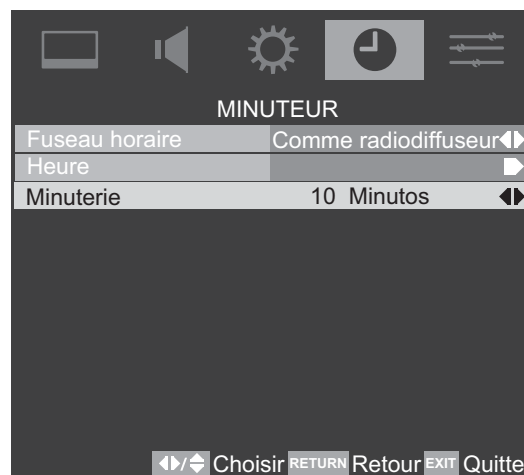
La fonction **Minuterie activée** permet d'allumer automatiquement le téléviseur à une certaine heure.

La fonction **Minuterie désactivée** permet d'éteindre automatiquement le téléviseur à une certaine heure.

Minuterie

Le téléviseur peut **s'arrêter** automatiquement après une certaine durée.

- 1** Utilisez ▼ pour aller sur **Minuteru** dans le menu **MINUTEUR**.
- 2** Utilisez ◀ ou ▶ pour régler la minuterie sur Arrêt, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 90 ou 120 Minutes.



REMARQUE :

Pour annuler la Minuterie, choisissez Arrêt dans les options ci-dessus.

Sélection de l'entrée et connexions AV

Définissez les prises ENTRÉE et SORTIE pour que le téléviseur puisse reconnaître les appareils connectés.

Voir page 7 pour un résumé des recommandations des connexions arrières.

La plupart des enregistreurs multimédia et des décodeurs envoient un signal via la prise PÉRITEL pour changer le mode du téléviseur sur la bonne prise.

Vous pouvez aussi appuyer sur la touche de sélection de la source externe \ominus jusqu'à ce que l'image de l'appareil connecté apparaisse sur l'écran.

Sélection de l'entrée

Utilisez Sélection de l'entrée si le téléviseur ne change pas automatiquement.

- 1 Appuyez sur \ominus ; une liste s'affichera sur l'écran avec tous les appareils externes connectés. Utilisez \blacktriangle et \blacktriangledown pour mettre en surbrillance et \odot pour sélectionner.

Modèle 19/22

Principal	
<input checked="" type="checkbox"/>	TV
<input type="checkbox"/>	\ominus 1C
<input type="checkbox"/>	\ominus 2
<input type="checkbox"/>	\ominus 3
<input type="checkbox"/>	PC
<input type="checkbox"/>	HDMI

Modèle 26/32/37

Principal	
<input checked="" type="checkbox"/>	TV
<input type="checkbox"/>	\ominus 1C
<input type="checkbox"/>	\ominus 2
<input type="checkbox"/>	\ominus 3
<input type="checkbox"/>	\ominus 4
<input type="checkbox"/>	PC
<input type="checkbox"/>	HDMI 1
<input type="checkbox"/>	HDMI 2
<input type="checkbox"/>	HDMI 3

Remarque : la série 26/32/37AV613D* n'a pas de port d'entrée HDMI 3.

HDMI™ peut afficher les images des appareils raccordés à l'entrée HDMI à l'arrière ou sur le coté du téléviseur. Il est conçu pour des performances optimales avec les signaux haute définition 1080i.

Sélection du signal d'entrée

Ceci spécifie le type de signal allant dans la prise PÉRITEL au dos du téléviseur. Référez-vous aux instructions du fabricant des appareils connectés.

- 1 Dans le menu **RÉGLAGE**, appuyez sur \blacktriangledown pour aller sur **PÉRITEL** et appuyez sur \blacktriangleright ou \odot pour confirmer.

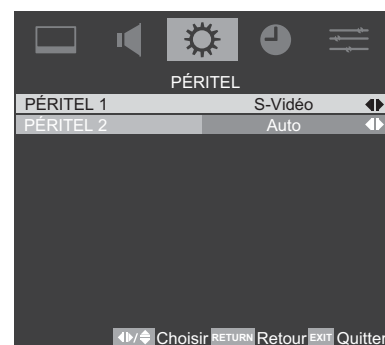


- 2 **Modèle 19/22:** Appuyez sur \blacktriangleleft ou \blacktriangleright pour choisir entre **Auto**, **Mix**, **RVB**, **Composite** et **S-Vidéo**.



Modèle 26/32/37:

- Utilisez \blacktriangle ou \blacktriangledown pour sélectionner PÉRITEL 1 et appuyez sur \blacktriangleleft ou \blacktriangleright pour choisir entre **Auto**, **Mix**, **RVB**, **Composite** et **S-Vidéo**.
- Utilisez \blacktriangle ou \blacktriangledown pour sélectionner PÉRITEL 2 et appuyez sur \blacktriangleleft ou \blacktriangleright pour choisir entre **Auto**, **Composite** et **S-Vidéo**.



Vérifiez la sortie du signal du lecteur de DVD ou de l'appareil et choisissez le bon réglage pour « Entrée PÉRITEL ».

Contrôle des fonctions

Sous-titres analogiques

Vous pouvez régler les sous-titres sur Activé ou Désactivé lorsque vous regardez la télévision.

- 1 Dans le menu **FONCTION**, allez sur **Sous-titres** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner **Ss-titres analog.** puis utilisez ◀ ou ▶ pour choisir entre **Marche**, **Muet** et **Arrêt**.



REMARQUE : Lorsque les sous-titres analogiques sont réglés sur « Muet », les sous-titres analogiques seront affichés sur l'écran et le haut parleur sera coupé.

Sous-titres numériques

Utilisez la fonction **Sous-titres numériques** lorsque deux ou plusieurs langues de sous-titres sont disponibles. Si les données de sous-titres pour la langue sélectionnée ne sont pas disponibles, la langue de sous-titres par défaut sera utilisée

- 1 Dans le menu **FONCTION**, allez sur **Sous-titres** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner **langue ss-titres numériques** ou **2ème langue ss-titres numériques** et utilisez ◀ ou ▶ pour choisir la langue désirée.

REMARQUE : Si la langue de sous-titres sélectionnée n'est pas disponible, la 2ème langue de sous-titres numérique sera utilisée.

Type de sous-titre

Vous pouvez changer le type des sous-titres entre **Normal** ou **Malentendant**. Si « Malentendant » a été sélectionné, les services de sous-titre seront améliorés pour les malentendants avec des descriptions additionnelles

DEL logo

Vous pouvez régler le **DEL logo** sur Activé ou Désactivé en bas du panneau frontal de votre téléviseur.

- 1 Dans le menu **FONCTION**, appuyez sur ▼ pour aller sur **DEL logo**.
- 2 Utilisez ◀ ou ▶ pour régler la fonction sur **Marche** et **Arrêt**.

REMARQUE : Le DEL logo est pour les tailles 32/37 seulement. La série 32/37AV613D* n'a pas de DEL de logo.

Étirement 4:3

Si l'étirement 4:3 est réglé sur Activé, la taille de l'image sera étendue au ratio 4:3 dans un format Ecran large.

REMARQUE : L'étirement 4:3 est seulement actif lorsque la Dimension de l'image est réglée sur le mode « Auto ».

Contrôle parental

Cette fonction bloque les chaînes ou les émissions que vous ne voulez pas regarder ou que vous ne voulez pas que vos enfants puissent les regarder.

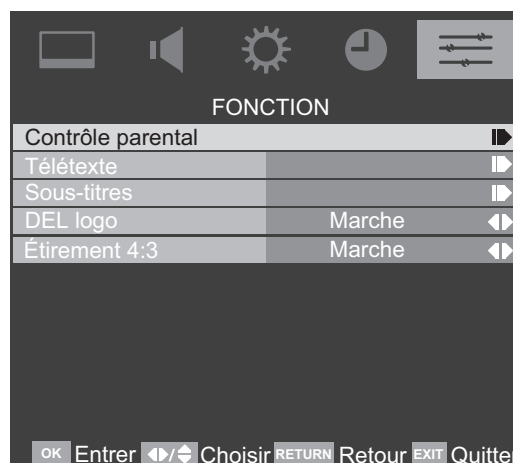
Un mot de passe doit être entré avant de pouvoir utiliser cette fonction. Le mot de passe par défaut est « 0000 ».

REMARQUE : Lorsque les fonctions Blocage de chaîne, Blocage d'émission et Blocage de source sont activées, vous devrez entrer le mot de passe à 4 chiffres avant de pouvoir ouvrir le sous-menu des chaînes dans le menu RÉGLAGE. Après un balayage auto, tous les blocages de chaînes seront effacés

Blocage de chaîne

Cette fonction bloque les chaînes que vous ne voulez pas regarder ou que vous ne voulez pas que vos enfants puissent les regarder.

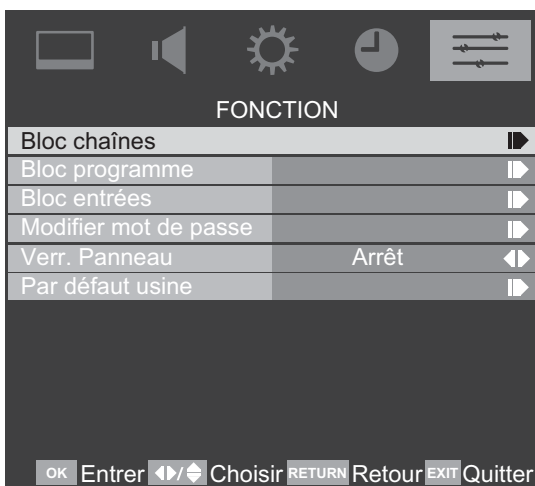
- 1 Dans le menu **Contrôle Parental**, allez sur **FONCTION** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.



- 2 Entrez le mot de passe à 4 chiffres.



- 3 Utilisez ▼ pour aller sur **Bloc chaînes** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.



- 4 Utilisez ▼ pour choisir les chaînes que vous désirez bloquer puis appuyez sur OK pour confirmer.

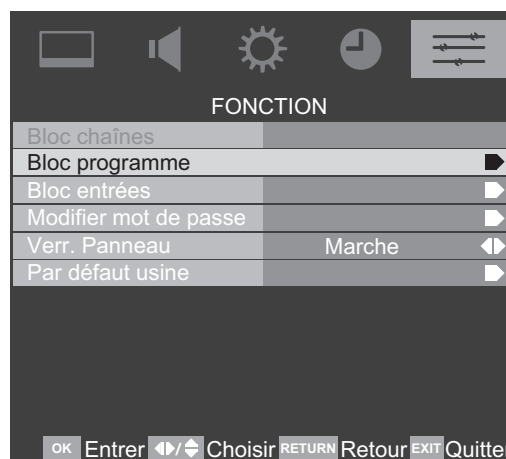


Bloc programme

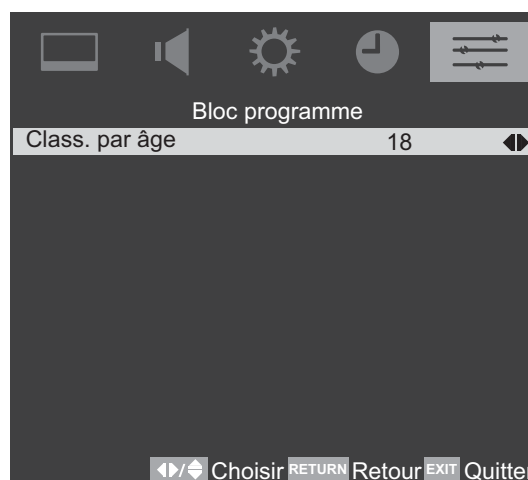
Cette fonction permet d'empêcher les enfants de regarder certaines émissions TV, en fonction du niveau de classification sélectionné.

Cette fonction dépend du service et des informations offertes par la station de diffusion. Par conséquent, si le signal ne contient pas ces informations, la fonction ne marchera pas.

- 1 Dans le menu **Parental**, allez sur **FUNCTION** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Entrez le mot de passe à 4 chiffres.
- 3 Utilisez ▼ pour aller sur **Bloc programme** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.



- 4 Utilisez ◀ ou ▶ pour régler **Class. par âge** pour un âge entre 4~18 ou choisissez **Aucun** pour désactiver cette fonction.

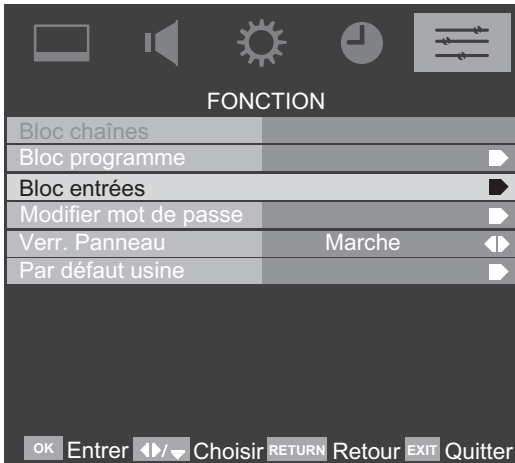


REMARQUE : Cette fonction n'est disponible qu'avec les émissions avec des informations d'âge.

Blocage de source

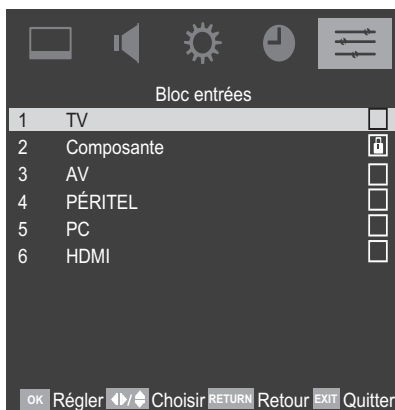
Cette fonction permet de bloquer complètement les signaux de la source externe sélectionnée.

- 1 Dans le menu **Parental**, allez sur **FUNCTION** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Entrez le mot de passe à 4 chiffres.
- 3 Utilisez ▼ pour aller sur **Bloc entrées source** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.

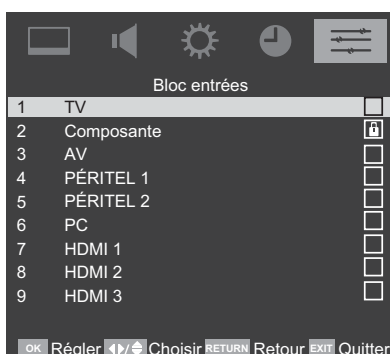


- 4 Utilisez ▲ ou ▼ pour choisir la source que vous désirez bloquer puis appuyez sur OK pour la bloquer.

Modèle 19/22



Modèle 26/32/37



Verrouillage du panneau

Vous pouvez verrouiller les boutons du panneau de contrôle du téléviseur en utilisant **Verr. Panneau**. Lorsque cette fonction est activée, seulement la télécommande ne pourra être utilisée pour contrôler le téléviseur.

- 1 Dans le menu **Parental**, allez sur **FUNCTION** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Entrez le mot de passe à 4 chiffres.
- 3 Utilisez ▼ pour aller sur **Verr. Panneau** et appuyez sur ◀ ou ► pour régler sur **Marche** ou **Arrêt**.

REMARQUE : Lorsque le verrouillage du panneau est réglé sur "Marche", le téléviseur pourra être éteint avec le bouton du téléviseur ou la télécommande mais ne pourra être allumé qu'avec la télécommande.

Réglages d'usine par défaut

Sélectionnez **Par défaut usine** pour réinitialiser tous les réglages du téléviseur, y compris les chaînes réglées, sur les réglages originaux.

- 1 Dans le menu **Parental**, allez sur **FUNCTION** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.
- 2 Entrez le mot de passe à 4 chiffres.
- 3 Utilisez ▼ pour aller sur **Par défaut usine** et appuyez sur ► ou OK pour confirmer.

Ecran d'information numérique et Guide des émissions

Les informations de l'écran et le guide des programmes permettent d'accéder aux informations des programmes de toutes les chaînes disponibles.

Information

- 1 Appuyez sur **i+**, l'écran d'information s'affichera ; il contient des informations sur le programme que vous êtes en train de regarder.



1	Station
2	Programme sélectionné et horaires
3	Contrôle parental
4	Programme suivant et horaires
5	Description du programme
6	Format Vidéo
7	Info audio
8	Sous-titres
9	Télétexte
10	Description audio
11	Préféré

- 2 Appuyez de nouveau sur **i+** pour fermer l'écran d'information.

Guide

- 1 Ouvrez le guide sur l'écran en appuyant sur **GUIDE**, l'écran du guide s'affiche. Il contient des informations sur le programme que vous êtes en train de regarder. Il peut prendre plusieurs secondes avant de s'afficher.
- 2 Appuyez sur **◀** ou **▶** pour afficher les informations des autres émissions du programme sélectionné.
- 3 Pour afficher des informations sur les autres programmes disponibles, appuyez sur **▲** ou **▼** pour aller en haut ou en bas dans la liste.

REMARQUE : Pour que les opérations d'enregistrement se font correctement, l'enregistreur vidéo doit être réglé sur la même heure que le téléviseur. Pour plus d'informations sur le processus d'enregistrement, référez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil d'enregistrement.

Compteur EPG

Le EPG (Guide électronique des émissions) supporte jusqu'à 8 compteurs différents. Vous pouvez régler ou annuler un compteur pour une émission sélectionnée avec le guide. Lorsque le téléviseur est allumé et qu'un compteur s'active, une boîte de dialogue s'affiche pour vous avertir que l'émission va commencer. Lorsque le téléviseur est en veille et qu'un compteur s'active, le téléviseur se réveille avec le rétroéclairage éteint, le haut-parleur réglé sur muet et la chaîne change à la chaîne de l'émission sélectionnée.

Vous devez régler correctement l'heure avant d'utiliser cette fonction. Tous les compteurs réglés seront effacés lorsque vous faites une nouvelle recherche des chaînes.

- 1 Appuyez sur la touche **OK** pour régler/annuler le Compteur dans le programme sélectionné.
- 2 L'indicateur sera affiché dans la partie d'information lorsque la fonction de compteur est réglée.
- 3 Appuyez sur la touche **BLEU** pour ouvrir la page de la liste des compteurs réglés.

REMARQUE : L'heure peut être réglée manuellement dans le menu Menu/Minuteur/Heure OSD.

Après le réglage, l'heure du téléviseur ne correspondra plus à l'heure du Guide des émissions EPG. L'heure du Guide des émissions EPG suivra l'heure de diffusion qui ne peut pas être changée.

Services de texte

Ce téléviseur a une mémoire de plusieurs pages, qui peut prendre plusieurs secondes pour se charger.

Régler la langue

Vous pouvez régler la langue du télétexte.

- 1 Dans le menu **FONCTION**, appuyez sur ▼ pour sélectionner **Télétexte** puis appuyez sur ► ou Ⓞ pour confirmer.



- 2 Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner les options puis utilisez ◀ et ▶ pour sélectionner la langue.



Information de télétexte

La première page de télétexte affichée sera la page d'index.

Vous pouvez aller à n'importe quelle page de télétexte en entrant les 3 chiffres du numéro de la page désiré avec les touches numériques, en appuyant sur les touches colorées ou en appuyant sur **P** ^ pour aller à la page suivante ou **P** v pour retourner à la page précédente.

Touches de contrôle

Vous trouverez ci-dessous un guide des fonctions des touches de texte de la télécommande.

Ⓞ Pour afficher la page d'index/de départ :

Appuyez sur Ⓞ pour aller à la page d'index/de départ. La page affichée dépend du diffuseur.

Ⓞ? Pour révéler le texte caché :

Pour afficher les solutions à des problèmes ou des quiz, appuyez sur la touche Ⓞ?

ⓄⓄ Pour arrêter sur une page désirée :

Il est parfois pratique de s'arrêter sur une page de texte. Appuyez sur ⓄⓄ et ⓄⓄ s'affichera en haut de l'écran. La page restera affichée sur l'écran jusqu'au prochain appui sur la touche.

ⓄⓄ Pour agrandir la taille du texte :

Appuyez une fois sur ⓄⓄ pour agrandir la moitié supérieure de la page ; appuyez à nouveau pour agrandir la moitié inférieure de la page. Appuyez à nouveau pour retourner à la taille normale.

ⓄⓄⓄ Pour changer entre le mode Télétexte et image normale :

Entrez le numéro de la page puis appuyez sur ⓄⓄⓄ, une image normale s'affichera. Le téléviseur indiquera lorsqu'une page est présente en affichant le numéro de la page en haut de l'écran.

Les sous-pages s'afficheront automatiquement.

Télétexte préféré

Vous pouvez enregistrer vos pages de télétexte préférées dans la Liste des pages préférées. Appuyez sur la touche **TEXTE** pour ouvrir la page de télétexte. Appuyez sur la touche **RAPIDE** pour ouvrir le menu **Accès rapide** et sélectionnez la Liste préférée pour afficher la Liste des pages préférées.

La Liste des pages préférées sera perdu lorsque vous changez de chaîne ou lorsque le téléviseur est éteint.

Questions et Réponses

Vous trouverez ci-dessous quelque unes des questions les plus fréquentes.


- Q** *Pourquoi n'y-a-t-il aucun son ou image ?*
- A** Vérifiez si le téléviseur est en mode Veille. Vérifiez le cordon d'alimentation et tous les raccordements.
- Q** *Pourquoi n'y-a-t-il aucun son ou le son est bizarre en mode TVN ?*
- A** Appuyez sur I/II pour vérifier si l'option pour malentendant a été sélectionnée.
- Q** *Pourquoi la vidéo/le DVD n'est-il pas affiché sur l'écran ?*
- A** Vérifiez si le magnétoscope ou le lecteur de DVD est connecté au téléviseur comme indiqué à la page 7 puis sélectionnez la bonne entrée en appuyant sur .
- Q** *Pourquoi l'image est-elle bien mais il n'y a pas de son ?*
- A** Vérifiez toutes les connexions.
- Q** *Pourquoi y-a-t-il une image mais pas de son ?*
- A** Vérifiez si le volume a été baissé ou si la fonction Muet a été activée.
- Q** *Pourquoi le magnétoscope/l'image du DVD est noir et blanc ?*
- A** Vérifiez si la bonne entrée a été sélectionnée, **S-VIDEO** ou **AV**. Voir **Connexions AV** à la page 30.
- Q** *Quels sont les raisons pour une image de mauvaise qualité ?*
- A** Interférences ou signal faible. Essayez de regarder une chaîne différente. **Recherche manuelle analogique** peut être utile.
- Q** *Pourquoi la télécommande ne marche pas ?*
- A** Vérifiez si les piles sont usées ou à l'envers.
- Q** *Pourquoi y-a-t-il un message affiché tout le temps sur l'écran ?*
- A** Enlevez le en appuyant sur .

- Q** *Pourquoi y-a-t-il des problèmes avec le télétexte analogique ?*
- A** Les performances du télétexte dépendent de la puissance du signal de diffusion. Vous aurez normalement besoin d'une antenne externe ou de toit. Si le texte est difficile à lire ou bizarre, vérifiez l'antenne. Allez à la page d'index principale du service de télétexte et vérifiez le guide d'utilisation. Celui-ci expliquera le fonctionnement basic du télétexte en détails.
- Q** *Pourquoi les quatre numéros colorés sont-ils visibles mais il n'y a pas de texte ?*
- A** Le télétexte a été sélectionné pendant que vous regardiez une source externe, par ex. DVD ou magnétoscope. Aucun texte de s'affichera sur l'écran, ou une boîte peut s'afficher indiquant qu'aucune information n'est disponible. Sélectionnez une chaîne de diffusion et appuyez sur pour l'ouvrir.
- Q** *Pourquoi mes appareils connectés via HDMI ne marchent-ils pas correctement ?*
- A** Assurez-vous que vous utilisez des câbles avec le logo HDMI (voir page 9). Des vieux appareils HDMI peuvent mal fonctionner avec les nouveaux appareils TV HDMI, à cause des nouveaux standards d'adoption.
- HDMI, le logo HDMI et Interface Multimédia Haute Définition sont des marques commerciales ou déposées de HDMI Licensing LLC.*
- Q** *Pourquoi les sous-titres numériques sélectionnés ne s'affichent pas sur l'écran ?*
- A** Les sous-titres ne sont pas actuellement offerts par le diffuseur.
- Q** *Pourquoi n'y-a-t-il aucun service de télétexte numérique ?*
- A** Le programme **numérique** que vous regardez ne diffuse pas un télétexte numérique. Essayez une autre chaîne **numérique**.
- Q** *Si vous avez oublié le mot de passe de l'utilisateur ?*
- A** Utilisez le mot de passe universel qui est 1276.
- Q** *Pourquoi le téléviseur s'éteint-il tout seul ?*
- A** Si aucun signal vidéo n'est reçu pendant environ 15 minutes, le téléviseur s'éteindra après 15 minutes pour économiser l'énergie.

Q

Ce téléviseur supporte-il DPMS ?

A

Ce téléviseur est équipé d'une fonction d'économie d'énergie qui supporte le standard VESA Display Power Management Signaling (DPMS). Cela signifie que le moniteur doit être connecté à un ordinateur qui supporte le mode DPMS VESA. Pour quitter le mode DPMS, appuyez sur la touche  de la télécommande pour réveiller le téléviseur.

Q

Pourquoi certains des informations de l'écran contiennent des symboles bizarres ?

A

Vérifiez que le bon « Pays » a été sélectionné.

Caractéristiques techniques et accessoires

- Ce téléviseur est conforme aux caractéristiques techniques listées ci-dessous.
- Design et caractéristiques sujettes à modifications sans préavis.

Systèmes/chaînes de diffusion DVB-T GB		Systèmes/chaînes de diffusion PAL-I		Stéréo	Nicom				
UHF 21-68		UHF UK21-UK69			Système 2 transports				
France	VHF 05-10 (VHF 01-05) UHF 21-69	PAL-B/G	UHF E21-E69 VHF E2-E12, S1-S41	Taille visible de l'écran (approx.)	Modèle	19	409,80 x 230,40 mm		
Allemagne	VHF 05-12 UHF 21-69	SECAM-L	UHF F21-F69 VHF F1-F10, B-Q			22	477,41 x 268,41 mm		
Autriche	VHF 05-12 UHF 21-69	SECAM-D/K	UHF R21-R69 VHF R1-R12			26	575,77 x 323,71 mm		
Suisse	VHF 05-12 UHF 21-69					32	697,69 x 392,26 mm		
Italie	VHF 05-12 (D,E,F,G,H,H1,H2) UHF 21-69					37	877,00 x 518,00 mm		
Espagne	UHF 21-69					Ecran 16:9			
Hollande	VHF 05-12 UHF 21-69					Sortie de son (distorsion de son 10%)	Modèle	19	3W + 3W
Suède	VHF 05-12 UHF 21-69							22	3W + 3W
Finlande	VHF 05-12 UHF 21-69							26	5W + 5W
Grèce	VHF 05-12 UHF 21-69							32	10W + 10W
Entrée vidéo PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43				Consommation électrique comme indiqué dans EN60107-1 : 1997	Modèle	19	50W		
Connexions externes						22	65W		
MODELE 19/22						26	120W		
EXT1 Entrée Prises Phono Y, P _B /C _{B1} P _R /C _R Audio G+D						32	160W		
EXT2 Entrée Prises Phono Vidéo Audio G+D				Veille (approx.)	Modèle	19	0,5W		
EXT3 Entrée/sortie PÉRITEL 21 broches Auto, Mix, RVB, Composite, S-vidéo /Sortie Moniteur						22	0,5W		
HDMI Entrée HDMI™						26	0,5W		
Audio HDMI Prises Phono Audio G+D						32	0,5W		
Composant Prises Phono Audio G+D				Dimensions (approx.)	Modèle	19	35,9cm(H) 47,2cm(L) 19,2cm(D)		
MODELE 26/32/37						22	39,9cm(H) 54,3cm(L) 21,9cm(D)		
EXT1I Entrée Prises Phono Y, P _B /C _{B1} P _R /C _R Audio G+D						26	49,4cm(H) 66,7cm(L) 24,0cm(D)		
EXT2 Entrée Prises Phono Vidéo Audio G+D						32	57,1cm(H) 78,6cm(L) 27,1cm(D)		
EXT3 Entrée/sortie PÉRITEL1 21 broches Auto, Mix, RVB, Composite, S-vidéo/Sortie TV				Poids (approx.)	Modèle	37	63,7cm(H) 90,2cm(L) 29,3cm(D) (Dimensions avec le pied de support)		
EXT4 Entrée/sortie PÉRITEL2 21 broches Auto, Composite, S-vidéo /Sortie Moniteur						19	5,3 kg		
PC Entrée D-sub RVB						22	6,5 kg		
HDMI1/2/3 Entrée HDMI™						26	10,5 kg		
Audio PC/HDMI1 Prises Phono Audio G+D				Prise pour casque		32	13,8 kg		
Composant Prises Phono Audio G+D						37	17,1 kg		
						Conditions de fonctionnement			
						Température 5°C - 35°C (41°F - 94°F) Humidité 20 - 80% (sans condensation)			
				Accessoires		Télécommande 2 piles (AAA, IEC R03 1,5V) Cordon d'alimentation Manuel d'utilisation Chiffon de nettoyage			

Remarque : la série 26/32/37AV613D* n'a pas de port d'entrée HDMI 3.